

Tsa Janaha Ra Jesucristo Tsi Ra Juan

Tsa nyehe ra Juan

¹ Nyoo tava tyiñu ra tsi ra Jesucristo tyin cuhva cuenda ra tsi ra jahá tyiñu tyiñu ra tyin tsa cuy-
atyin cuii javaha ra tsa cua javaha ra. Tan jaquitsi
ra Jesucristo iin ángel ra tan tsaḥa cuenda ra
tandihi tsa cua cuvi tsi yuhu, ra Juan, ra cuví musu
ra. ² Tan caahán yu tandihi tsa nyehe yu. Tan cuví
yu tsandaa tsa cuenda tuhun Nyoo tsa jacoto ra
Jesucristo tsi yu.

³ Sii xaan cuví tsi nyivi tsa cua cahvi tuhun Nyoo
tsa nyaá nu tutu ihya tan cuñi ñi tuhun caahán tsi
tan tyaa yahvi ñi itsi, tyin tandihi tuhun tsa nyaá
nuu tutu ihya, tsa yatyin cuii cundaa tsi.

Nu jacuhun ra Juan tutu tsi nyivi tsa utsa taahan vehe ñuhu

⁴ Yuhu ra Juan jaquitsi yu tutu ihya tsi nyooho,
nyivi tsicá tsa utsa vehe ñuhu tsa cayucú ityi Asia.
Na nasoco Nyoo tsi ndo. Tan tacan tucu tsa utsa
tatyí ii tsa iyó nu ndacá ñaha ra. Tan na coo tsa
taxin aña ndo jahá ra. Nyoo tacan ñi iyó maa
ra, juvin ra cuví Nyoo nda tsanaha, tan vityin,
tan juvin ra cua quitsi. ⁵ Tan naquihin tucu ndo
tsa vaha jahá ra Jesucristo. Tyin ra ican cuví
ra tsandaa tan tsa nditsa. Juvín ra cuví ra tsa
nandoto tsa jihna ñi. Tan ndacá ñaha ra tsi ra cuví
rey tsa iyó nu ñuhu ñayivi ihya naha ra. Tan cuñi
xaan ra tsi yo, tan nacatya ra tsi yo tsihin niñi ra.

⁶ Tan tsaha ra tsa cuví yo rey tan cuví yo jutu tyin jahá tyiñu yo tyiñu Nyoo Jutu ra. ¡Na jacahnu yo tsi ra tan na ña cundihi maa tsa ndacá ñaha ra! Tan nacuvi tsi tacan.

⁷ ¡Nyehe jihna ndo! ¡Tsa vatsí ra Cristo nu vico andivi! Tandihí nyivi cua nyehe ñi tsi ra nda cuanda nyivi tsa jañicueehé tsi ra tan cua nyehe ñi tsi ra. Tan tandihí ñi cua vacu xaan ñi tyin cua nayuhvi ñi nyehe ñi tsi ra inga tsaha tyin juvin ñi maa ra cuví. Nditsa, tacan cua cuví, tan na cuví tsi tacan ñi.

⁸ Catyí Jutu Mañi yo:

—Yuhu cuví ra jihna ñi, tan yuhu cuví ra cua coo nu cua ndihí quivi, tuma a letra A tan Z —catyí Jutu Mañi yo, ra iyó tandihí tunyee iñi tsi. Tacan ñi iyó maa ra: Juvin ra cuví Nyoo nda tsanaha, tan vityin, tan juvin ra cua quitsi.

Nu nyehe ra Juan tsa iyo caá ra Cristo

⁹ Yuhu ra Juan cuví yu yañi ndo. Tan iin caa ñi nyehé yu tundoho tsihin ndo, tan ndacá ñaha Nyoo tsi yo, tan iin caa ñi cunye xaan iñi yo náa cuví tsi yo tyin jatyinyeé ra Jesucristo tsi yo. Nyíi yu vehe caa ñuhu Patmos tsa canyí mahñu ndutya ñuhu. Nyíi yu vehe caa tsa cuenda tsa caahán yu tuhun Nyoo tsa jacuahá ra Jesucristo. ¹⁰ Tan iin tumingu quivi jacahnú yo tsi Jutu Mañi yo, tuví iñi yu tsa nyaá Tatyí Ii Nyoo tsihin yu. Tan tsiñi yu iin ndusu ñihi xaan ityi tsata yu, tuma ndusu trompeta. ¹¹ Tan catyí tsi tsihin yu tyehen:

—Yooho, Juan. Yuhu cuví ra jihna ñi, tan yuhu cua coo nu cua ndihí quivi. Tyaa nu iin tutu tandihí tsa cua nyehe un. Tan jacuhun itsi vehe ñuhu tsa utsa ñuu tsa cayucú ityi Asia: vehe ñuhu ñuu Éfeso,

vehe ñuhu ñuu Esmirna, vehe ñuhu ñuu Pérgamo, vehe ñuhu ñuu Tiatira, vehe ñuhu ñuu Sardis, vehe ñuhu ñuu Filadelfia, tan vehe ñuhu ñuu Laodicea —catyí ndusu can tsihin yu.

¹² Tacan tan nyico coo yu tyin cuñi yu nyehe yu yóo caahán tsihin yu. Tan nyehe yu utsa taahan candileru xuhun cuaan. ¹³ Tan mahñu tsa utsa taahan candileru can, nyehe yu nyaá iin ra tsa caá tumaa caá rayi ñuhu ñayivi ihya. Nditsí ra jahma cañi nda nu tsaha ra. Tan yihí iin cinturón xuhun cuaan yiqui nyica ra. ¹⁴ Tan xixi jiñi ra cuitsin tsi, tumaa cuitsin xixi mbee, tan tumaa cuitsin catyi. Tan tinuu ra caá tsi tumaa caá nu cayú ñuhu. ¹⁵ Tan xiñú xaan tsaha ra tumaa xiñú iin caa tsa nañi bronce tsa tuhvá yo nacuhvá tsa yaha quita can tsitsi ono nu cayú ñuhu. Tan ñihi xaan ndusu ra tumaa ndusu ndutya cuaha. ¹⁶ Tan ndaha cuaha ra nyecú utsa taahan tiñuu andivi. Tan tuhun quitá yuhu ra caá tsi tumaa caá mityi tsa xaan nduvi tsiyo yuhu. Tan nuu ra caá tsi tumaa caá tun ñihi xaan nyehé ñicanyii.

¹⁷ Cuhva tsa nyehe yu tsi ra, nduva yu tsaha ra tumaa tsa tsihi yu. Maa tyin tyiso ra ndaha cuaha ra siqui yu, tan catyí ra tsihin yu:

—Ña nayuhvi un. Yuhu cuví ra jihna ñi, tan yuhu cua coo nu cua ndihi quivi. ¹⁸ Yuhu nyito yu vasu tsihi yu, maa tyin vityin ña cua cundihí maa tsa iyó yu. Tan iyó ndatu tsi yu tsa catyi yu ama taahán tsi cúu nyivi, tan tatun cuhun ñi anyaya o ña cuhun ñi. ¹⁹ Tyaa nu libru tandihí tsa nyehe un, tan tsa iyó vityin, tan tsa cua coo nu cuahán ca tsi. ²⁰ Tuhun ihya cuví tuhun xeehe cuenda tsa utsa tiñuu tsa nyecú ndaha cuaha yu, tan tsa cuenda tsa

utsa candileru xuhun cuaan can: Tsa utsa tiñuu can caahán tsi cuenda tsa utsa ra caahán tuhun yu tsa utsa vehe ñuhu. Tan tsa utsa candileru can cuñí tsi catyi tsa utsa vehe ñuhu.

2

Nu quitsahá tsahá cuenda ra Cristo tsi nyivi tsicá tsa utsa vehe ñuhu: Tsa tsahá cuenda ra tsi nyivi tsicá vehe ñuhu ñuu Éfeso

¹ J̄acuhun tutu tsi ra caahán tuhun yu tsihin nyivi tsicá vehe ñuhu ñuu Éfeso. Tan catyi tsihin ra tyehen: “Tyehen catyi ra tsa nyecú utsa tiñuu ndaha cuaha, tan tsicá nuu ra mahñu tsa utsa candileru xuhun cuaan: ² Yuhu tsitó yu tandihí tsa javahá ndo. Tan nyehé yu tyin ñihi xaan jahá tyiñu ndo tan cunyeé xaan iñi ndo. Tan tsitó yu tyin ña cuñí ndo nyehé ndo tsi nyivi caquiñi. Tan tsitó yu tyin tuhvá ndo nducu cuhva tsi ra tsa catyi tyin ra tsicá tyiñu Nyoo cuví ra naha, tan tsito ndo tyin ña nditsa ra naha. ³ Cunyeé xaan iñi ndo. Tan nyehé xaan ndo tundoho tan jahá tyiñu xaan ndo tsa cuenda yu tsihin tsa ña ndu uvi iñi ndo. ⁴ Maa tyin iyó iin tsa ña vaha javahá ndo, tyin ña cuñí ca ndo tsi yu vityin tumaa tsa cuñí ndo tsi yu quivi jihna ñi. ⁵ Yacan cuenda nducuhun iñi ndo numaa nda nduvá ndo. Tan nasama ndo cuhva iyó ndo, tan javaha nyico ndo tumaa javahá ndo quivi naquihin cuenda ndo tsi Nyoo. Tatun ña nasama ndo cuhva iyó ndo, tsa nyaá tsa cua quitsi yu nu yucú ndo, tan quinyaa yu candileru ndo nu nyaá tsi. Maa tyin tatun ndu uvi iñi ndo cuatyí ndo, ña cua quitsi yu quinyaa yu itsi. ⁶ Cuaha tsa

ña vaha javahá ndo, maa tyin iyó tucu tsa vaha javahá ndo, tyin ña cuñí ndo nyehe ndo tsa caquiñi tsa javahá nyivi yihí cuenda ra Nicolás. Tacan tucu yuhu ña taahán iñi yu nyehé yu yacan. ⁷ Nyooho tsa iyó soho, tyaa soho ndo tsa caahán Tatyí Ii Nyoo tsihin nyivi tsicá vehe ñuhu. Catyí ra tyehen: Tatun cuvi jaha canaa ndo tsi nu ña vaha, cuhva yu tsa catsi ndo tsi yutun tsa tsahá tsa coo nyito añima ndo. Tan yutun can nyaá tun nda nu iyó Nyoo nda gloria, tyin ndacan, maa ñi maa tsa vaha iyó.”

Tsa tsaha cuenda ra Jesucristo tsi nyivi tsicá vehe ñuhu ñuu Esmirna

⁸ Jacuhun ndihí tutu tsi ra caahán tuhun yu tsihin nyivi tsicá vehe ñuhu ñuu Esmirna, tan catyí tsihin ra tyehen: “Tyehen catyí ra cuví tsa jihna ñi, ra cua coo nu cua ndihí quivi, ra tsa tsihi tan nandoto: ⁹ Yuhu nyehé yu tandihí tsa javahá ndo. Tan tsitó yu tyin nyehé xaan ndo tundoho. Tan tsitó yu tsa ndaahvi ndo, maa tyin tsihin tuhun Nyoo cuca ndo. Tan tsitó yu tsa caahán nyivi Israel ndavaha ñi siqui ndo. Tan ndi ñavin ñi Israel cuví ñi tsitsi añima ñi tyin cuenda nu ña vaha, nu nañi Satanás, cuví ñi. ¹⁰ Maa tyin ña nayuhvi ndo tsa nyehé ndo tundoho. Tyin nu ña vaha cua tyihi nu tsi juhva ndo vehe caa, tyin cua nducu cuhva nu tsi ndo tatun cua jaña ndo tsi Nyoo. Tan utsi quivi cua nyehe ndo tundoho. Maa tyin cuanyicun vaha ndo tsi Nyoo nda cuanda cúu ndo. Tan yuhu cua cuhva yu ñayivi coo ndo tsihin Nyoo. ¹¹ Nyooho tsa iyó soho, tyaa soho ndo tsa caahán Tatyí Ii Nyoo tsihin nyivi tsicá vehe ñuhu. Catyí ra tyehen: Tatun

cuvi jaha canaa ndo tsi nu ña vaha, ña cua cuhun ndo anyaya, quiví cúu nyiví tsa tsinu uvi tsaha.”

Tsa tsaha cuenda ra Jesucristo tsi nyiví tsicá vehe ñuhu ñuu Pérgamo

¹² Jacuhun tucu tutu tsi ra caahán tuhun yu tsihin nyiví tsicá vehe ñuhu ñuu Pérgamo. Tan catyi tsihin ra tyehen: “Tyehen catyí ra tsa ndahá mityí tsa xaan nduvi tsiyo yuhu: ¹³ Yuhu nyehé yu tandihí tsa javahá ndo. Tan tsitó yu tyin vaha javahá ndo tyin ña jandihí ndo tsa tsinú iñi ndo tsi yu. Tan tacan ñi tsinú maa iñi ndo tsi yu vasu ndi maa iyó ndo nu iyó nu Satanás, nu ndacá ñaha nu, nu tsahñi nyiví tsi ra Antipas, ra tsa cuví tsandaa cuenda yu. ¹⁴ Maa tyin quituví juhva tsa javahá ndo nuu yu: Tyin ñuu Pérgamo nu yucú ndo ihya, yihí ra tsa ña cuñi jandihí cuhva tsa javaha ra Balaam, ra tsicoo tsanaha. Tyin ra Balaam natyuhu ra tsi ra Balac, na jacatsi ra cuñu quití tsa jamañi nyiví nu tsitoho tsi nyiví Israel. Tan natyuhu ra tsi ra na catyi ra tsihin ñi tyin ñavin cuatyí cuví tun iin ñaha tan iyó ña tsihin iin rayii vasu ña tindaha ñi, tan tacan tucu ñi rayii. ¹⁵ Tan juvin ñi iyó tucu juhva nyiví tsa ña cuñi nacoo tsa jacuahá ra yihí cuenda ra Nicolás. Tan yuhu ndasi cuñi yu nyehe yu tsa jacuahá ra can naha ra. ¹⁶ Yacan cuenda janumi ndo nasama ndo cuhva iyó ndo. Tyin tatun ña nasama ndo cuhva iyó ndo, cua quitsi yu nu yucú ndo tsa numi ñi tan cua cañi tahan yu tsihin nyiví tsa javahá tacan tsihin mityí [tsa cuví tuhun] quitá yuhu yu. ¹⁷ Nyooho tsa iyó soho, tyaa soho ndo tsa caahán Tatyí Ii Nyoo tsihin nyiví tsicá vehe ñuhu: Tatun cuví jaha canaa ndo

tsi nu ña vaha, cua cuhva yu tsa catsi ndo paan tsa cuví maná tsa nyíí xeehe. Tan cua cuhva yu iin yuu cuitsin tsi ndo. Tan nu yuu can nyaá iin sívì tsa tsa yoñi tsitó; intuhun ñi nyívi tsa cua naquihin yuu can cua coto sívì can.”

Tsa tsaha cuenda ra Jesucristo tsi nyívi tsicá vehe ñuhu ñuu Tiatira

¹⁸ J̄acuhun tucu tutu tsi ra caahán tuhun yu tsihin nyívi tsicá vehe ñuhu ñuu Tiatira. Tan catyí tsihin ra tyehen: “Tyehen catyí Sehe Nyoo, ra tsa caá tinuu tumaa caá nu cayú ñuhu. Tan tsaha ra caá tumaa caá caa bronce tsa xiñu xaan. ¹⁹ Yuhu nyehé yu tandihí tsa javahá ndo. Tan tsitó yu tsa cuñí xaan ndo tsi nyívi. Tan tsitó yu tyin tsinú xaan iñi ndo tsi yu, tan jatyinyeé ndo tsi nyívi, tan cunyeé xaan iñi ndo. Tan tsitó yu tyin cuaha ca tsa vaha javahá ndo vityin tan ñavin ca nu quitsi tsi. ²⁰ Maa tyin iyó juhva tsa cuñí yu cahan yu tsihin ndo: Nyehé yu tyin tsahá ndo ndatu tsi [ñaha tsa javahá tumaa javahá] ña Jezabel [tsa tsicoo tahan tsanaha]. Ña ican jacuaha tsi ndo, catyí ña tyin Nyoo tsahá tuhun caahán ña, maa tyin jandaví ñaha ña tsi nyívi tsa jahá tyiñu tyiñu yu tsihin tuhun jacuahá ña. Tyin catyí ña tyin ñavin cuatyí cuví tsa coo iin rayí tsihin ñaha o iin ñaha tsihin rayí tun ña tindahá ñi. Tan jacuahá ña tyin cuví catsi ñi nyayu tsa jamañi nyívi tsi tsitoho. ²¹ Yuhu tsa ndatu xaan yu tsa nasama ña cuhva iyó ña, maa tyin ña cuñí ña javaha ña can. Ña cuñí ña jandihí ña tsa tsicá nuu ña tsihin rayí. ²² Tan vityin cua quihin cuehe tsi ña tan ña cua cuvi nduvita ña. Tan nyívi javahá tsa caquiñi tsihin ña, cua cuhva yu tundohe nyehe

ñi tatun ña ndu uvi iñi ñi tsa javahá ñi. ²³ Tan cua cahñi yu sehe ña. Tacan tan cua coto tandihí nyívi tsicá vehe ñuhu, tyin yuhu tsitó yu tandihí tsa tsicá iñi ñi, tan tandihí tsa iyó añima ñi. Tan tsa intuhun intuhun nyooho cua cuhva yu tsa taahán tsi tsi ndo tsa cuenda tsa javaha ndo. ²⁴ Maa tyin tandihí ca nyooho tsa iyó ñuu Tiatira, nyooho tsa ña naquihín cuenda cuhva jacuahá ña, ndi ña javahá ndo tsa catyí nyívi tyin cuví tuhun xeehe cuenda nu ña vaha, ña tyaá yu inga tsa yí siqui ndo. ²⁵ Maa tyin jañihi ndo javaha ndo tsa vaha nda cuanda quitsi nyico yu. ²⁶ Tan nyooho tsa jaha canaa tsi nu ña vaha, tan javahá ndo cuhva cuñí yu nda cuanda nu ndihí tuhun, cua cuhva yu ndatu tsi ndo tsa cundaca ñaha ndo tsi nyívi iyó nu ñuhu ñayívi ihya. ²⁷ Tumaa tsaha Jutu yu ndatu tsi yu tsa cundaca ñaha yu, tacan cua cundaca ñaha ndo. Tan tsihin iin tatun tsa cuví caa cua tatsi tuñi ndo tsi nyívi. Tan cua tahví cuatyí ndo tsi ñi tumaa tsa tahví cuatyí yo quisi. ²⁸ Tan cua cuhva yu tiñuu cahnu tsa caná tsa naa ca coo tsihin ndo. ²⁹ Nyooho tsa iyó soho, tyaa soho ndo tsa caahán Tatyí Ii Nyoo tsihin nyívi tsicá vehe ñuhu.”

3

Tsa tsaha cuenda ra Jesucristo tsi nyívi tsicá vehe ñuhu ñuu Sardis

¹ Jacuhun tucu tutu tsi ra caahán tuhun yu tsihin nyívi tsicá vehe ñuhu ñuu Sardis. Tan catyí tsihin ra tyehen: “Tyehen catyí ra tsa iyó tsa utsa tatyí ii Nyoo tan tsa utsa tiñuu: Yuhu nyehé yu tandihí tsa javahá ndo. Tan vasu catyí nyívi tyin

nyito ndo, maa tyin tsa cuenda yuhu, tsa tsihi ndo. ²Jaha cuenda vaha ndo tsa vaha tsa iyó luxu ca tsi ndo. Tyin coto ndihi ndihi tuhun yu nu yucú ndo. Nyehé yu tyin nuu Nyoo ña vaha maa tsa javahá ndo. ³Nducuhun ñi ndo tsa vaha tsa cutuhva ndo. Cũanyicun ndo can, tan nasama ndo cuhva iyó ndo. Tyin tun ña naquihin vaha ndo tsa vaha, sana ñi ndo tan cua quitsi yu nu yucú ndo, tumaa iin ñasuhu. ⁴Maa tyin iyó juhva nyooho, nyivi Sardis, tsa ña janyahyu jahma; ña javahá ndo tsa caquiñi cuví can. Tan juvin nyooho cua cunditsi jahma cuitsin tsihin yu, tan cua caca ndo tsihin yu, tyin tacan taahán tsi tsi ndo. ⁵Tan nyooho tsa cua cuvi jaha canaa tsi nu ña vaha, cua cunditsi ndo jahma cuitsin tsihin yu. Tan ña cua janaa yu sivi ndo nu libru nu nyecú sivi tandihi nyivi cua coo nyito tsihin Nyoo. Tan cua catyi yu tsihin Jutu yu, tan ángel ra tyin nacotó yu tsi ndo. ⁶Nyooho tsa iyó soho, tyaa soho ndo tsa caahán Tatyí Ii Nyoo tsihin nyivi tsicá vehe ñuhu.”

Tsa tsaha cuenda ra Jesucristo tsi nyivi tsicá vehe ñuhu ñuu Filadelfia

⁷Jacuhun tucu tutu tsi ra caahán tuhun yu tsihin nyivi tsicá vehe ñuhu ñuu Filadelfia. Tan catyi tsihin ra tyehen: “Tyehen catyí ra ii, ra nditsa, ra yihí ndaha ndaha tucu ra rey David, ra tsa nuña yuvehe tan ndi intuhun nyivi tan ña cuvi nacasi. Tan tatun nacasi ra, ndi intuhun ñi tan ña cuvi nuña ñi. Tyehen catyí ra: ⁸Yuhu nyehé yu tandihi tsa javahá ndo. Tan nuña yu iin yuvehe tsa cuenda ndo tan yoñi cuví nacasi itsi, [tyin tsaha yu tsa cahan ndo tuhun Nyoo tsihin nyivi, tan yoñi cuví

casi tsi ndo]. Tan iyó luxu tunyee iñi tsi ndo, tan tyaá yahvi ndo tsa caahán yu, tan ña catyí ndo tyin ña nacotó ndo tsi yu. ⁹ Tan nyiví yihí cuenda nu ña vaha, ñi vatya, ñi catyí tyin nyiví Israel cuví ñi, maa tyin ñavin nyiví Israel cuví ñi tsitsi añima ñi; cua jacuñi tsiti yu tsi ñi nuu ndo, tyin tacan tan coto ñi tyin yuhu cuñi yu tsi ndo. ¹⁰ Tyin cunyeé xaan iñi ndo tumaa catyí yu tsihin ndo tyin cunyee iñi ndo. Tan yacan cuenda cua jaha cuenda yu tsi ndo tan nduve náa cua tahan ndo quiví cua jaquitsi yu tundoho cahnu siqui tandihí nyiví, tyin cua nducu cuhva yu tsi tandihí ñi iyó nu ñuhu ñayiví. ¹¹ Yatyí cua quitsi yu nu yucú ndo. Jaha cuenda vaha ndo cuhva iyó ndo, tyin coto quinyaa nyiví tsa vaha tsa cua ñihi ndo. ¹² Nyooho tsa cua cuví jaha canaa tsi nu ña vaha, cahnu tyiñu Nyoo cua jaha tyiñu ndo. Cua cuhva yu tsa cuví ndo tumaa ticoo tsa nyisó vehe ñuhu Nyoo yu. Tan ña cua quita maa ndo nu nyaá Nyoo. Tan cua tyaa yu sivi Nyoo yu tsi ndo, tan sivi ñuu Nyoo yu, ñuu Jerusalén tsaa tsa cua quee nda andiví, tan juvin ñi cua tyaa tucu yu sivi tsaa yu tsi ndo. ¹³ Nyooho tsa iyó soho, tyaa soho ndo tsa caahán Tatyí Ii Nyoo tsihin nyiví tsicá vehe ñuhu.”

Tsa tsaha cuenda ra Jesucristo tsi nyiví tsicá vehe ñuhu ñuu Laodicea

¹⁴ Jācuhun tucu tutu tsi ra caahán tuhun yu tsihin nyiví tsicá vehe ñuhu ñuu Laodicea. Tan catyí tsihin ra tyehen: “Tyehen catyí ra tsa nditsa, ra jandaá tsa caahán ra tyin javaha ra, tan tsihin ra javahā Nyoo tandihí maa tsa iyó: ¹⁵ Yuhu nyehé yu tandihí tsa javahá ndo. Tan cuví ndo tumaa

ndutya tsa ña vitsin tan ndi ña ihñi, tyin ndi ña tsinú vaha iñi ndo tsi yu, tan ndi ña jandihí tucu ndo tsa tsinú iñi ndo tsi yu. Vaha ca tsa tsinu vaha iñi ndo tuhun caahán yu, o jandihí cuii ndo tsa tsinú iñi ndo tsi yu. ¹⁶ Maa tyin tsa cuenda tsa cuví ndo tumaa ndutya vixin ñi ndi ña vitsin tan ndi ña ihñi ndo, cua ndutsan yu tsi ndo. ¹⁷ Tyin nyooho catyí ndo tyehen: ‘Yuhu cuca xaan yu, vaha xaan iyó yu. Nduve náa cumañi tsi yu,’ catyí ndo. ¿A ña jahá ndo cuenda tyin cuiihya cuñí ndo nyehé ndo tundoho tsitsi añima ndo, ndaahvi ndo, cuaa ndo, tan tandi ndo tsitsi añima ndo? ¹⁸ Yacan cuenda tsahá cuenda yu tsi ndo tyin tsi maa yu jata ndo xuhun cuaan tsa cayu tan naa tsa nyahyu tsi, tyin tacan tan nducuca ndo. Tan jata ndo jahma cuitsin nu nyaá yu tyin cunditsi ndo, tyin tacan tan ña cua nducahan ca nuu ndo tsa tandi ndo. Tan jata ndo numeri quihví tinuu ndo tyin tacan tan cuví nyehe ndo. ¹⁹ Yuhu tsahá cuenda yu tan tatsí tuñi yu tsi tandihí nyivi tsa cuñí xaan yu. Yacan cuenda catyí yu tsihin ndo: Jandu iin ndo iñi ndo tsihin tsa ñi iñi añima ndo tan javaha ndo tsa vaha. ²⁰ ¡Nyehe jihna! Yuhu nyaá yu yuvehe tan cañi ndaha yu. Nyivi tsa cua cuñi ndusu yu, tan nuña ñi yuvehe, cua quihvi yu tan cuxiñi yu tsihin ñi. Tan maa ñi cuxiñi ñi tsihin yu. ²¹ Cua cuhva yu tsa cunyecú ndo tsihin yu nu ndacá ñaha yu tatun cuví jaha canaa ndo tsi nu ña vaha. Tumaa tsa jahá canaa yu tsi nu, tan vityin nyaá yu tsihin Jutu yu nu ndacá ñaha ra. ²² Nyooho tsa iyó soho, tyaa soho ndo tsa caahán Tatyí Ii Nyoo tsihin nyivi tsicá vehe ñuhu” —catyí ra Jesucristo.

4

Tsa cuví nda gloria

¹ Tsa yahá can, tan nyehe yu ticoho iin yuvehe nda andiví. Tan tsiñi yu ndusu tsa caahán jihna tsihin yu, ndusu tumaa ndusu trompeta, tan catyí tsi tsihin yu:

—Ndáa nyehe tan janaha yu tsi un tsa cua cuví nu cuahán ca tsi —catyí ndusu can tsihin yu.

² Tan juvin ñi cuhva can tan tuví iñi yu tsa nyaá Tatyí Ii Nyoo tsihin yu. Tan nyehe yu nyaá iin tyayu nda gloria. Tan nu tyayu can nyaá iin ra nyaá. ³ Tan nuu ra tsa nyaá nu tyayu can, xiñu tsi tumaa xiñu yuu vaha tsa nañi jaspe tan tumaa xiñu yuu cornalina. Tan tani cahnú yuhu tyayu can tsinú nduvi coo cuiya, tan xiñu ti tumaa xiñu yuu vaha tsa nañi esmeralda. ⁴ Tan nyehe yu nyecú oco cumi ca tyayu nu nyecú oco cumi ra tsahnú naha ra, tsinú nduvi tyayu can nu nyaá tyayu tsa nyaá mahñu can. Nditsi ra naha jahma cuitsin. Tan yihí corona xuhun cuaan jiñi intuhun intuhun ra naha. ⁵ Tan nu nyaá tyayu tsa nyaá mahñu can, quitá tatsa tan ñihi cuvaa tan ñihi caahán savi. Tan cayú utsa ñuhu ityi nuu tyayu can, tan tsa utsa ñuhu can cuví tsa utsa tatyí Ii Nyoo. ⁶ Tan ityi nuu tyayu can iyó tucu iin tsa caá tumaa caá ndutya ñuhu, tan xiñu xaan can tumaa xiñu yutyi.

Ni canduvi yuhu tyayu can tan mahñu tyayu can, nyecú cumi tsa nyito. Tan cuaha xaan tinuu tsa nyito can iyó, ityi nuu can tan ityi tsata can. ⁷ Iin tsa nyito can caá can tumaa caá ndicaha. Tan tsa tsinu uvi tumaa caá indiqui lee. Tan tsa tsinu

uñi, tumaa caá nuu rayii caá nuu can. Tan tsa tsinu cumi tumaa caá tasu tsa cuahán ndavá. ⁸ Tan iyó iñu nditsin tsa intuhun intuhun tsa nyito can. Tan tani cahnu tsi nyecú tinuu tsi, tahan ñi ityi tsata tan ityi tsitsi tsi. Tan ña jandihí tsi tsa caahán tsi tyehen nduvi tan ñiñu:

Ra ii cuví un; ra ii cuví un; ra ii cuví un.

Jutu Mañi yu, Nyoo, iyó tandihí tunyee iñi tsi un.

Tacan ñi iyó maa un, juvin un cuví Nyoo nda tsanaha tan vityin, tan juvin un cua quitsi.

⁹ Tan jacahnú tsa cumi tsa nyito can tsi Nyoo, tan nacuhvá tsi naha tsi tyahvi nyoo tsi ra nyaá nu tyayu can, ra tsa iyó tandihí tyembu. Tan tahan ñi tsaha tsa javahá tsi naha tsi tacan, ¹⁰ tsa oco cumi ra tsahnu can naha ra tsicuiñí tsiti ra naha tan jacahnú ra naha tsi ra iyó tandihí tyembu. Tan tsaquín ra naha corona ra naha nu nyaá tyayu can. Tan catyí ra naha:

¹¹ Jutu Mañi ndi, Nyoo ndi cuví un.

Yooho taahán tsi jacahnú ndi.

Tan taahán tsi tsi un tsa cundaca ñaha un.

Tyin maa un javahá tandihí tsa iyó.

Tan tsa cuenda tsa iyó iñi maa un, tan tsicoo tandihí tsa iyó, catyí ra naha.

5

Nu nyehe ra Juan iin tutu tan Mbee Ticatyí Luhlu tsa cuví ra Jesucristo

¹ Tacan tan nyehe yu tyin ra tsa nyaá nu tyayu can ndahá ra iin tutu tsihin ndaha cuaha ra. Tan yihí tuvi tutu can tan nyaá letra ityi nuu tan ityi tsata can. Ndasí tsi tsihin utsa sellu. ² Tan nyehe yu

iin ángel tsa nyee xaan. Tan caná tsaa ra tan catyí ra:

—¿Yóo taahán tsi nacani tutu ihya tan jocon sellu ihya? —catyí ra.

³ Maa tyin ndi intuhun tsa iyó andivi tan nu ñuhu ñayivi, tan tsitsi ñuhu, tan cuví nacani tutu can. Nduve maa náa cuví nyehe nuu tsi. ⁴ Tan tsacú xaan yu, tsa tsito yu tyin yoñi maa cuví nacani tutu can tan cuví cahvi, tan cuví nyehe nuu tsi. ⁵ Tacan tan catyí iin ra tsahnu tsa nyaá can tsihin yu:

—Ña vacu ca un. Tyin ra cuví Ndicaha [o cuñi tsi catyi, ra ndacá ñaha], ra cuví tata ra Judá, tan tata ra rey David, ra ican jaha canaa tan juvin ra cua nacani tutu can tan jocon tsa utsa sellu tsa ndasí tutu can —catyí ra.

⁶ Tacan tan mahñu tyayu can tan mahñu tsa cumi tsa nyito can, tan mahñu ra tsahnu can naha ra, nyehe yu nyaá nyityi iin Mbee Ticyti Luhlu. Tan caá ti tumaa caá iin mbee tsa tsahñi nyivi tan jamañi ñi. Tacan caá ti. Tan iyó utsa ndiqui ti tan nyecú utsa tinuu ti. Tan tinuu can cuví tsa utsa tatyí ii tsa jacuhun Nyoo tani cahnu nu ñuhu ñayivi. ⁷ Tan ra Mbee Ticyti Luhlu can tsahan ra nu nyaá ra nyaá nu tyayu can tan quihin ra tutu tsa ndahá ra can nu ndaha cuaha ra. ⁸ Cuhva tsa quihin ra tutu can, tandihi tsa cumi tsa nyito can tan tandihi tsa oco cumi ra tsahnu can tsicuiñi tsiti ra naha nuu ra. Tan tsa intuhun intuhun ra tsahnu can naha ra ndahá ra naha arpa tsa iyó cuerda tumaa iyó cuerda nuu guitarra. Tan tsitu cutu tsitsi copa xuhun cuaan ndahá ra naha. Tan cutu can cuví tandihi tsa tsicán tahvi nyivi yihí cuenda

Nyoo. ⁹ Tan tsitá ra naha iin yaa tsaa, tan catyí ra naha:

Yooho cuví ra taahán tsi quihin tutu ihya tan jocon un tsa utsa sellu tsa ndasí itsi.

Tyin tsahñi nyivi tsi un. Tan tsihin niñi un jata un tsi ndi tyin coo vaha ndi tsihin Nyoo.

Tan cuví ndi nyivi ñuu nyihi tan ñuu nahnu tsa iyó tani cahnu nu ñuhu ñayivi, nyivi caahán siin siin yuhu, tan nyivi siin siin tata.

¹⁰ Tsaḥa un tsa cuví ndi rey tan jutu tsa cuenda Nyoo Jutu yo.

Tan cua cundaca ñaha ndi tsi nyivi iyó nu ñuhu ñayivi, catyí ra naha, tsitá ra naha.

¹¹ Yaḥa can tan tsiñi yu ndusu tan nyehe yu nyecú cuenda millón ángel tani canduvi nu nyecú ra tsahnu can naha ra, nu nyecú tsa cumi tsa nyito, tan xiin tyayu can. ¹² Tan ñihi caahán ángel can naha ra, tan catyí ra naha:

Ra Mbee Ticatyi Luhlu tsa tsahñi nyivi, juvin ra taahán tsi cundaca ñaha, tan naquihin cuenda tsa cuca.

Tan juvin ñi ra taahán tsi naquihin cuenda tsa tsiñi tuñi tan tandihi tunyee iñi.

Na jacahnu yo tsi ra tan na jacahnu tandihi nyivi tan tandihi tsa iyó tsi ra, tyin cahnu xaan cuví ra, catyí ángel can naha ra.

¹³ Tan tsiñi tucu yu tsa caahán tandihi tsa javaha Nyoo; tandihi tsa iyó andivi, tan nu ñuhu ñayivi, tan tsitsi ñuhu, tan tsitsi ndutya ñuhu; tan catyí tsi naha tsi:

Cahnu xaan cuví ra tsa nyaá nu tyayu.

Cahnu xaan cuví ra Mbee Ticatyi Luhlu.

Tan tunyee iñi tsa iyó tsi ra naha ña cua cundihi
maa tsa iyó tsi.

Tan taahán tsi tsa jacahnu yo tan tyaa yahvi yo
tsi ra naha tacan ñi maa —catyí tandihí tsa
javahá Nyoo.

¹⁴ Tan catyí tsa cumi tsa nyito can:

—¡Na cuvi tsi tacan! —catyí tsi naha tsi.

Tan tsicuiñi tsi tsa oco cumi ra tsahnu can naha
ra tan jacahnú ra naha tsi ra tsa ña cua cundihi
maa.

6

*Nu jocon ra Jesucristo tsa utsa sellu tsa ndasí
tutu can*

¹ Tacan tan nyehe yu nu jocon ra Mbee Ticyti
Luhlu can sellu tsa jihna ñi tsitsi tsa utsa sellu can.
Tan tsiñi yu ndusu iin tsa nyito can tan ndusu tsi
cuví tumaa nu caahán savi, tan catyí tsi:

—¡Naha, tan nyehe un! —catyí tsi tsihin yu.

² Tacan tan nanyehe yu tan nyehe yu iin cuayu
cuitsin, tan ra yosó tsi ti ndahá ra iin nduva. Tan
ñihí ra iin corona yihí jiñi ra, yacan jahá canaa ra,
tan ndi nyaá ca cua jaha canaa ca ra.

³ Tan tsa jocon ra Mbee Ticyti Luhlu can tsa
tsinu uvi sellu can, tsiñi yu tsa caahán inga tsa
nyito can tan catyí tsi:

—¡Naha, tan nyehe un! —catyí tsi tsihin yu.

⁴ Tan quita iin cuayu cuaaha. Tan ra tsa yosó tsi
ti ñihí ra ndatu tsa quinyaa ra tsa taxin iyó nu ñuhu
ñayivi, tyin tacan tan cahñi tahan nyivi tsi ñi. Tan
ñihí ndihí ra iin mityi cahnu cundahá ra.

⁵ Tan tsa joçon ra Mbee Ticatyí Luhlu can tsa tsinu uñi sellu can, tsiñi yu tsa caahán inga tsa nyito can tan catyí tsi:

—¡Naha, tan nyehe un! —catyí tsi tsihin yu.

Tan nanyehe yu, tan nyehe yu iin cuayu tuun. Tan ra yosó tsi ti, ndahá ra iin ticatya. ⁶ Tan tsiñi yu caahán iin ndusu mahñu tsa cumi tsa nyito can, tan catyí tsi:

—Tumaa tyahví nyivi tsi iin musu tsa iin quivi, tacan yahvi tsa intuhun ñi kilu nuñi. Tacan tucu ñi tsa uñi kilu cebada. Tan ña jativi ndo acetye tan vinu —catyí ndusu can.

⁷ Tan tsa joçon ra Mbee Ticatyí Luhlu can tsa tsinu cumi sellu can, tsiñi yu tsa caahán intuhun ca tsa nyito can, tan catyí tsi:

—¡Naha, tan nyehe un! —catyí tsi tsihin yu.

⁸ Tan nanyehe yu, tan nyehe yu iin cuayu cuaan. Tan ra yosó tsi ti nañi ra Tuhun Tsihi. Tan tsata ra can vatsí inga ra tsa nañi Nu Yucú Añima Ndiyí. Tan ñihí ra naha tunyee iñi tsa cahñi ra naha tsa cuaha nyivi iyó nu ñuhu ñayivi. Tyin tsitsi tsa sava nyivi iyó nu ñuhu ñayivi, cua cahñi ra naha sava ñi. Tan cua cahñi ra naha tsi ñi tsihin tsa jacoo ra naha cuatyí, tan tsihin tama, tan tsihin cuehe, tan tsihin quití xaan iyó nu ñuhu ñayivi.

⁹ Tan tsa joçon ra Mbee Ticatyí Luhlu can tsa tsinu uhun sellu can, nyehe yu xuu altar. Tan ican yucú añima nyivi tsa tsihi tsa cuenda tsa jacoto ñi tuhun Nyoo. ¹⁰ Tan caná tsa ñi tan catyí ñi tyehen:

—Jutu Mañi ndi, ra ii cuví un, tan jandaá un tandihi tsa caahán un tyin javaha un. ¿Ama cua

tatsi tuñi un tsi nyivi tsa tsahñi tsi ndi tsa cuenda un? —catyí ñi.

¹¹ Tacan tan ñihí intuhun intuhun ñi jahma cuitsin tsa cunditsi ñi. Tan catyí ra tsihin ñi na quitatu ñi tan cuatu ñi juhva ca quivi, nda cuanda cahñi nyivi tsi tandihí ca ñi tsa jahá tyiñu tyiñu ra Cristo, ñi tsa taahán tsi cúu tumaa tsihí tucu maa ñi.

¹² Tan tsa jocoñ ra Mbee Ticatyí Luhlu can tsa tsinu iñu sellu can, nyehe yu tyin ñihi xaan taán. Tan ndutuun ñicanyii tumaa tuun jahma nyivi iyó tucuihya iñi. Tan yoo nducuaaha tsi tumaa cuaaha ñiñi. ¹³ Tan tiñuu cucoyo tsi nu ñuhu ñayivi tumaa cucoyó tsiti yutya yutun tatun ñihi yahá tatyí. ¹⁴ Tan andivi tsiquihí tui tsi tumaa tyihí tui yo iin ndaha tutu. Tan tandihí yucu tan ñuhu nyihi tsa cayucú mahñu ndutya ñuhu nasama nu cayucú tsi. ¹⁵ Tan tandihí rey tsa iyó nu ñuhu ñayivi tsihin ra nahnu naha ra, tan ra cuca naha ra, tan ra cuví ityi nuu tsihin andaru naha ra, tan ra iyó xaan tunyee iñi tsi naha ra, tan tandihí nyivi tsa cuví musu, tan ñi tsa ñavin musu cuví, quihvi xeehe ñi tsitsi yavi yuu tan tyañu cava tsa iyó yucu nahnu.

¹⁶ Tan catyí ñi tsihin yucu can tan tsihin yuu can:

—Cucoyo ndo tsata ndi, na ña nyehe ra nyaá nu tyayu can tsi ndi tan coto tatsi tuñi ra Mbee Ticatyí Luhlu can tsi ndi.

¹⁷ Tyin tsa tsa quivi cahnu tsa cua tatsi tuñi ra tsi ndi, tan yoñi cunyee iñi can —catyí ñi.

7

Nu ñihí nyivi Israel tuñi cunyaq nutyaan ñi

¹ Tsa yaha can tan nyehe yu nyecú cumi ángel tsa ndihí tsa cumi tutun ñuhu ñayivi ityi nu tuhvá tatyí queé tyin tacan tan ña yaha tatyí nu ñuhu ñayivi tan nu ndutya ñuhu tan nu yutun. ² Tan nyehe tucu yu quee inga ángel, ityi nu caná ñicanyii, tan ndahá ra tuñi Nyoo nyito. Tan cana tsa ra tsi tsa cumi ángel tsa ñihí ndatu tsa jativi nu ñuhu ñayivi tan nu ndutya ñuhu. Tan catyí ra tshin ra naha:

³ —Ña jativi naha ndo nu ñuhu ñayivi, ndi nu ndutya ñuhu, tan ndi nu yutun tsa ndi cumañi ca janaha ndi yoo nyivi cuví musu Nyoo, tyin cua tyaa ndi tuñi nutyaan intuhun intuhun ñi —catyí ángel can.

⁴ Tan catyí ra tsiñi yu tyin cientu uvi xico cumi mil cuví nyivi Israel tsa tsinyaá tuñi can. ⁵ Utsi uvi mil nyivi tata ra Judá tsinyaá tuñi, tan utsi uvi mil nyivi tata ra Rubén, tan utsi uvi mil nyivi tata ra Gad, ⁶ tan utsi uvi mil nyivi tata ra Aser, tan utsi uvi mil nyivi tata ra Neftalí, tan utsi uvi mil nyivi tata ra Manasés, ⁷ tan utsi uvi mil nyivi tata ra Simeón, tan utsi uvi mil nyivi tata ra Leví, tan utsi uvi mil nyivi tata ra Isacar, ⁸ tan utsi uvi mil nyivi tata ra Zabulón, tan utsi uvi mil nyivi tata ra José, tan utsi uvi mil nyivi tata ra Benjamín. Tandihí ñi can tan tsinyaá tuñi Nyoo tsi ñi.

Nu nyehe ra Juan tsi nyivi nditsí jahma cuitsin

⁹ Tsa yaha can tan nyehe yu yucú cuaha nyivi. Tan yoñi maa cuví nacaivi tsi ñi, tyin cuaha xaan ñi. Yucú nyivi quee tandihí ñuu nyihi tan ñuu nahnu tsa iyó tani cahnu nu ñuhu ñayivi. Tan yucú nyivi caahán siin siin yuhu. Tan yucú nyivi siin siin tata. Tan nyecú ñi nuu ra nyaá nu tyayu, tan nuu

ra Mbee Ticatyi Luhlu. Nditsí ñi jahma cuitsin. Tan ndahá ñi ndaha ndicaha. ¹⁰ Tan tandihí ñi caná tsaá ñi tan catyí ñi:

Nyoo Jutu yo, ra nyaá nu tyayu, tan ra Mbee Ticatyi Luhlu,

juvin ra naha jacacū tsi yo —catyí ñi caná tsaá ñi.

¹¹ Tan tandihí ángel naha ra nyecú ra naha tani canduvi nu nyaá tyayu, nu nyecú ra tsahnu naha ra, nu nyecú tsa cumi tsa nyito. Tan tsicuiñi tsi ra naha tan tsaquín ra naha nuu ra naha nda nu ñuhu ityi nuu ra nyaá nu tyayu can. Tan jacahnú ra naha tsi ra tyin juvin ra cuví Nyoo. ¹² Tan catyí ra naha:

Tyehen taahán tsi jacahnu ndi tsi un, Jutu Mañi ndi tyin iyó xaan tsa tsiñi tuñi tsi un:

Nacuhvá xaan ndi tyahvi nyoo tsi un.

Tan jacahnú ndi tsi un tyin iyó xaan tunyee iñi tsi un, Nyoo Jutu ndi.

Tan na cuví tsi tacan tandihí tyembu, catyí ra naha.

¹³ Tacan tan tsica tuhun iin ra tsahnu can tsi yu tan catyí ra:

—¿Yóo nyivi cuví ñi nditsí jahma cuitsin ihya?

¿Tan ndáa ityi quee ñi? —catyí ra.

¹⁴ Tan catyí yu tsihin ra:

—Maa un tsitó, tata.

Tan catyí ra tsihin yu:

—Nyivi ihya cuví ñi nyehe tundoho cahnu. Maa tyin nacatyá ñi jahma ñi tsihin niñi ra Mbee Ticatyi Luhlu tan nducuitsin tsi. ¹⁵ Yacan cuenda nyecú ñi ityi nuu tyayu nu nyaá Nyoo. Tan jahá tyiñu ñi tyiñu ra nduvi tan ñiñu tsitsi vehe ñuhu ra. Tan ra tsa nyaá nu tyayu can jahá cuenda ra tsi ñi tsihin

tsa nyaá ra tsihin ñi. ¹⁶ Tan ña cua cusoco ca ñi, ndi ña cua na ityi ca iñi ñi. Ña cua cahmi ca ñicanyii tsi ñi. Tan ndi ña tuñu ca cuñi ñi tsihin tsa ihñi. ¹⁷ Tyin ra Mbee Ticatyí Luhlu tsa nyaá mahñu tyayu can cua jaha cuenda ra tsi ñi, tumaa jahá cuenda yo mbee. Tan cua cundaca ra tsi ñi nu coho ñi ndutya tsa tsahá tsa coo cuii ñi. Tan Nyoo cua nacuhva ra tandihí ndutya nuu ñi —catyí ra tsihin yu.

8

Nu jocoñ ra Jesucristo tsa tsinu utsa sellu tan nu quitá iin ángel tsihin iin cuu xuhun cuaan

¹ Tan tsa jocoñ ra Mbee Ticatyí Luhlu tsa tsinu utsa sellu tsa ndasí tutu can, ndutaxin nda andivi tumaa sava hora.

² Yahá can tan nyehe yu nyecú utsa ángel ityi nuu Nyoo. Tan intuhun intuhun ra naha quihin cuenda ra naha iin trompeta. ³ Yahá can tan tsaá inga ángel tsa ndahá iin cuu xuhun cuaan. Tan tsinyaá nyityi ra ityi nuu altar can. Tan quihin cuenda ra cuaha xaan cutu, tyin cuhva cuenda ra itsi iin caa ñi tsihin tsa tsicán tahvi nyivi tsi Nyoo nuu altar xuhun cuaan tsa nyaá ityi nuu tyayu Nyoo. ⁴ Tan quitá yuhma cutu tan yuhma tsa tsicán tahvi nyivi tsi Nyoo ndaha ra, tan cuahán yuhma can nu nyaá Nyoo. ⁵ Tacan tan ángel can quihin ra cuu can tan jacutu ra can tsihin tuun ñuhu tsa quitá nu altar can. Tan tyoso ra can nu ñuhu ñayivi. Tan quitsahá caahán savi, tan iyo cuví. Tan ñihi tatsa, tan quitsahá taán.

Nu tiví ángel naha ra trompeta

⁶ Tacan tan tsa utsa ángel tsa ndahá trompeta can, ndatú ra naha tsa tiví ra naha can.

⁷ Tsa tiví iin ángel can trompeta tsa ndahá ra, quitsaha cuún savi tan cucoyó yuu savi, ñihi cayú ñuhu tan sacá nuu ñiñi tsihin can. Tan tsa yatyin cayu sava ñuhu ñayivi, tan tsa yatyin tucu sava cuhva nyaá cuhu tsitsa tan tandihí cuhva nyaá cuhu cuii.

⁸ Tan tsa tiví tsa tsinu uvi ángel can trompeta tsa ndahá ra, nyehe yu cayú tumaa iin yucu cahnu. Tan nacava can mahñu ndutya ñuhu. Tan tsa yatyin sava ndutya ñuhu can nanduví tsi ñiñi.

⁹ Tan tsa tandihí quití iyó tsitsi ndutya ñuhu can tsihí tsa yatyin sava ti naha ti. Tan tahví cuatyí tucu tsa yatyin sava yutun ndoo cuaha tsa iyó tsitsi ndutya ñuhu can.

¹⁰ Tan tsa tiví tsa tsinu uñi ángel can trompeta tsa ndahá ra, nacava iin tiñuu cahnu. Cayú tsi tumaa cayú yiti. Tan nacava tsi siqui tsa yatyin ña sava yutya nahnu tan tsa yatyin ña sava nu ndohyo.

¹¹ Tan sivi tiñuu cahnu can cuví Ajenjo. Tan tsa yatyin ña sava ndutya tsa iyó, ndu uva tsi tumaa tsa uva xaan ajenjo can. Tan cuaha xaan nyivi tsihí tyin tsihí ñi ndutya tsa ndu uva can.

¹² Tan tsa tiví tsa tsinu cumi ángel can trompeta tsa ndahá ra, ndu naa tsa yatyin ña sava ñicanyii, tan tsa yatyin ña sava yoo, tan tsa yatyin ña sava tiñuu ndunaá tsi naha tsi. Tan tsa cuenda tsa ndunaá juhva ñicanyii, ndunaá nu ñuhu ñayivi cumi hora tsa iin iin nduvi. Tan tsa cuenda tsa tiví juhva yoo tan tiñuu, ña ndunditsin maa nu ñuhu ñayivi cumi hora tsa iin iin tsacuaa.

13 Yaha can tan nyehe_e yu iin ángel ndavá ra mahñu andiví tan tsiñi_i yu tsa caahán ra. Tsihin tsa ñihi ndusu ra catyí ra:

—¡Ndahvi nyiví iyó nu ñuhu ñayiví tsa cua tiví tsa uñi ca ra ángel naha ra trompeta tsa ndaha ra naha! —catyí ángel can.

9

1 Tacan tan tsa tiví tsa tsinu uhun ángel can trompeta tsa ndahá ra, nyehe_e yu quee_e iin tiñuu ityi andiví. Tan nacava_a can nu ñuhu ñayiví. Tan quihin_i cuenda can ndaha tucu tsa cuenda yavi cunu tsa nduve maa nuu tsindihi. 2 Tacan tan nuña can yuhu yavi can. Tan quitá cuaha yuhma tumaa quitá yuhma tsitsi iin ono cahnu. Tan tyasí yuhma can nuu ñicanyii tan nasaca_a nuu can tsihin tatyí. Tan nduna_a nu ñuhu ñayiví. 3 Tan tsitsi yuhma can quitá tica xama. Tan ndava_a ti naha ti nu ñuhu ñayiví. Tan ñihí ti naha ti ndatu tsa tyaa ti naha ti tsi nyiví tumaa tyaa tujuhma tsa iyó nu ñuhu ñayiví. 4 Quihin_i ti naha ti tuhun tyin na ña jativí ti naha ti cuhu tsa iyó nu ñuhu ñayiví, ndi cuhu cuii, tan ndi yutun. Maa tyin na tyaa ti naha ti tsi nyiví tsa nduve tuñi Nyoo nyaá nutyaan. 5 Ña ñihí ndatu ti naha ti tsa cahñi ti naha ti tsi nyiví, tyin tyaa ñi maa ti naha ti tsi ñi. Tan quihí xico ti tsi ñi uhun yoo. Tan xico uhvi can uhvi tsi tumaa uhví nyiví tsa tyaa tujuhma. 6 Quiví can nyiví cua nanducu ñi tuhun tsiihí. Maa tyin ña cua nañihi ñi can. Tan vasu ndi maa cuñí ñi cúu ñi, tuhun tsiihí cua cunu tsi nuu ñi tyin ña cua cúu ñi.

7 Tica xama can caá ti tumaa caá cuayu tsa tsicá cuatyí. Tan jiñi ti naha ti yihí tsa caá tumaa caá

corona xuhun cuaan. Tan nuu ti naha ti caá tumaa caá nuu nyivi. ⁸ Tan ixi jiñi ti naha ti caá tumaa caá ixi jiñi ñaha. Tan nuhu ti naha ti caá can tumaa caá nuhu ndicaha. ⁹ Tan soo ti naha ti caá tumaa caá caa. Tan ñihi xaan cundatsán nditsin ti naha ti, tumaa cundatsán carreta cuayu cuaha tsa tsinú nu iyó cuatyí. ¹⁰ Tan juhma ti naha ti caá tumaa caá juhma tujuhma, tyin yihí iñu can. Tan tsihin can cua tyaa ti naha ti tsi nyivi tsitsi tsa uhun yoo. ¹¹ Tan iyó iin nu cuví ityi nuu tsihin tica xama can naha ti. Tan nu ican cuví tatyí tsa ndacá ñaha yavi cahnu tan cunu tsa nduve maa nu tsindihí. Tan tsa tsihin yuhu hebreo nañí nu Abadón. Tan tsihin yuhu griego nañí nu Apolión, tan cuñí tsi catyi: Nu Janaá.

¹² Tsa yahá iin tundo ho, tan cumañi uvi taahan ca.

¹³ Tan tsa tiví tsa tsinu iñu ángel can trompeta tsa ndahá ra, tsiñi yu iin ndusu tsa quita tsitsi tsa cumi ndiqui tsa nyecú tutun altar xuhun cuaan tsa nyaá ityi nuu Nyoo. ¹⁴ Tan ndusu can caahán tsi tsihin tsa tsinu iñu ángel tsa ndahá trompeta can, tan catyi tsi:

—Ndatsi tsi tsa cumi ángel tsa nuuhñi yatyin yuhu yutya cahnu Eufrates —catyi ndusu can.

¹⁵ Tacan tan ndatsi ra tsi tsa cumi ángel can, tyin tsa ndatu xaan ra naha ora can, quivi can, yoo can, cuiya can, tyin cahñi ra naha tsi tsa yatyin sava nyivi iyó nu ñuhu ñayivi. ¹⁶ Tan tsiñi yu tyin uvi cientu millón andaru tsa yosó cuayu.

¹⁷ Tacan nyehe yu cuayu jahá Nyoo. Tan ra yosó cuayu can naha ra nyaá caa cuaaha, azu tan cuaan yiqui nyica ra naha. Tan jiñi cuayu ra naha caá

tumaa caá jiñi ndicaha. Tan tsitsi yuhu ti naha ti quitá ñuhu tan yuhma tan azufre. ¹⁸ Tan tsa yatyin sava nyivi iyó nu ñuhu ñayivi tsihi tsihin tsa uñi tsa quitá yuhu cuayu can naha ti: ñuhu tan yuhma tan azufre. ¹⁹ Tyin iyó tunyee ñi tsi ti naha ti tsitsi yuhu ti naha ti tan nu juhma ti naha ti. Tyin juhma ti naha ti caá tumaa caá coo tan nuu juhma ti naha ti caá tumaa caá jiñi coo. Tan tsihin yacan jañicueehé ti naha ti tsi nyivi.

²⁰ Maa tyin tandihi ca nyivi tsa ndoo, ñi tsa ña tsihi tsihin tundoho can, ña jandihí ñi tsa javahá ñi tsa ña vaha. Ndi tsa jacahnú ñi tatyí ña vaha tan ndi tsi tsitoho tsa tsinu tsihin xuhun cuaan, xuhun cuitsin, bronce, yuu, tan yutun: tsitoho tsa ña cuví nyehe, ndi ña tsiñí, ndi ña cuví caca. ²¹ Ndi ña jandihí ñi tsa tsahñí ñi nyivi, tan javahá ñi tsa tasi. Tan ñiñaha ña jandihí ñi tsa tsicá nuu ñi tsihin rayii, tan rayii ña jandihí ra naha tsa tsicá nuu ra naha tsihin ñaha vasu ndi maa ña tindaha ñi. Tan ña jandihí ñi tsa suhú ñi.

10

Ángel tsa ndahá libru luhlu

¹ Tacan tan nyehe yu inga ángel tsa iyó xaan tunyee ñi. Quee ra ityi andivi tan vatsí nuú ra tsitsi vico. Tan nyaá coo cuiya jiñi ra. Tan nuu ra xiñu xaan can tumaa xiñu ñicanyii. Tan tsaha ra caá tumaa nyaá nyityi ñuhu tsa cayú. ² Tan ndahá ra iin libru luhlu nuñá nuu tsi. Tan tsañí tsaha cuaha ra nu ndutya ñuhu tan tsaha satyin ra nu ñuhu ñayivi. ³ Tacan tan cana tsaa ra, tumaa taná ndicaha tsa cuxaán ti. Tan cuhva tsa cana tsaa ra, tsiñi yu utsa ndusu tumaa cuví nu caahán savi, tan

intuhun intuhun tsi caahán tsihin ndusu maa tsi.
⁴ Tsa yahá tsa tsiñi yu tsa utsa ndusu can, tan cua tyaa yu can nu tutu. Maa tyin tsiñi yu caahán iin ndusu nda andivi, tan catyí tsi tsihin yu:

—Naquihin xeehe tuhun tsa cahan tsa utsa ndusu can. Tan ña tyaa un can nu tutu —catyí ndusu can.

⁵ Tacan tan ángel tsa nyehe yu tsa tsañi nu ndutya ñuhu tan nu ñuhu ñayivi, jandaa ra ndaha cuaha ra ityi andivi. ⁶ Tan ángel can catyí ra:

—Na nyehe maa Nyoo ra ña cua cundihi maa, ra tsa javahá andivi tan ñuhu ñayivi tan ndutya ñuhu tan tandihi tsa iyó nuu tsi tyin nduve ca tsa cucuee. ⁷ Tyin cuhva tsa cua quitsaha tivi tsa tsinu utsa ángel can trompeta tsa ndahá ra, cuhva can cua cundaa tuhun xeehe tsa catyi Nyoo tyin javaha ra, tumaa cahan ra tsihin ra jahá tyiñu tyiñu ra, ra cuvi ndusu yuhu ra —catyí ángel can.

⁸ Tan ndusu tsa quitá andivi, tsa cahan jihna tsihin yu, juvin tsi caahán tsihin yu tyehen:

—Cuaahan cuaquihin libru luhlu tsa nandica tsa ndahá ra ángel tsa tsañi nu ndutya ñuhu tan nu ñuhu ñayivi —catyí tsi.

⁹ Tacan tan tsahan yu nu nyaá ángel can tan tsican yu libru luhlu can tsi ra, tan catyí ra tsihin yu:

—Juhun, çatsi itsi. Vixi xaan tsi cua cuvi tsitsi yuhu un, tumaa vixi ndutya ñuñu. Maa tyin cua ndu uva tsi tsitsi un —catyí ra tsihin yu.

¹⁰ Tacan tan quihin yu libru luhlu tsa ndahá ra, tsatsi yu. Tsa ndi nyí tsi tsitsi yuhu yu, vixi xaan tsi tumaa vixi ndutya ñuñu. Maa tyin tsa cocó yu

itsi, ndu uva tsi tsitsi yu. ¹¹ Tacan tan catyí ra naha tsihin yu:

—Cuñí tsi tsa cahan nyico un inga tsaha tuhun tsa caahán Nyoo siqui nyivi tsa iyó ñuu nyihi tan ñuu nahnu, tan nyivi caahán s̄in s̄in yuhu, tan siqui ra cuví rey naha ra —catyí ra tsihin yu.

11

Nduvi ra tsa cuví tsandaa naha ra

¹ Tacan tan tsaha ra naha iin ndoo tsi yu. Caá tsi tumaa caá yutun tsa tuhvá yo tyihí cuhva tsihin. Tan catyí ra naha tsihin yu:

—Nduvita tan tyihi cuhva un vehe ñuhu Nyoo tan altar ra, tan cahvi najava taahan nyivi jacahnú tsi ra tsitsi vehe can. ² Maa tyin ña tyihi cuhva un nuquehe vehe ñuhu can, tyin tsa cuenda nyivi inga ñuu cuví can. Cua vaca tsaha ñi nu ñuu ii tsitsi tsa uñi cuiya sasava. ³ Tan yuhu cua jacuhun yu uvi ra tsa cua cuví tsandaa tan cahan tuhun yu tsitsi tsa mil uvi cientu uñi xico quivi. Tan cunditsi ra naha jahma tucuihya iñi.

⁴ Tan tsa nduvi tsandaa can cuví uvi yutun olivo tan uvi candileru tsa nyecú nu Jutu Mañi yo, ra ndacá ñaha nu ñuhu ñayivi. ⁵ Tan nyivi tsa cua cuñi jañicueehe tsi ra cuví tsandaa can naha ra, cua naa cuii nuu ñi. Tyin cua quita ñuhu yuhu ra naha, tan tsihin can cua cahmi ra naha tsi tandihí nyivi xaan iñi tsi ra naha. ⁶ Tan iyó ndatu tsi ra naha tsa casi ra naha nu cuun savi tandihí quivi tsa cua cuhva cuenda ra naha tuhun caahán Nyoo tsihin ra naha tsi nyivi. Tan iyó tucu ndatu tsi ra naha tsa jananduvi ra naha niñi ndutya. Tan iyó tucu ndatu tsi ra naha tsa janyehe ra naha

tundoho tsi nyiví iyó nu ñuhu ñayiví tsihin tandihí nuu cuehe. Tan cuví javaha ra naha yacan najava tsaha cuñi maa ra naha. ⁷ Maa tyin tsa cua ndihí cuhva cuenda ra naha tuhun Nyoo tsi nyiví, cua quita quití xaan yavi cunu can, tan cua cañi tahan tí tsihin tsa nduvi taahan ra cuvi tsandaa can. Tan cua jaha canaa tí tsi ra naha. Tan cua cahñi tí tsi ra naha. ⁸ Tan cua cava cuñu ñuhu ra naha tsitsi calle ñuu nu tsahñi nyiví tsi Jutu Mañi yo tan tyaa ñi tsi ra nuu cruu. Tan cua cuvi ñuu can tumaa ñuu Sodoma tan ñuhu Egipto, [tsa cuenda tsa ña vaha tsa cua javaha nyiví ñuu can]. ⁹ Tan tsitsi tsa uñi quiví sasava, cua nyehe tandihí nyiví cuñu ñuhu ra naha; nyiví iyó tandihí ñuu nyihi, nyiví tandihí ñi tata, tan ñi caahán sñn sñn yuhu, tan ñi iyó ñuu nahnu, cua nyehe ñi cuñu ñuhu ra naha. Tan ña cua cuhva ñi tsa quihí xeehe cuñu ñuhu ra naha tsitsi ñuhu. ¹⁰ Tan sii xaan cua cuñí ñi tsa cuenda tsa cua cúu ra can naha ra. Tan nda cuanda cua jacuhun ñi regalo tsi tahan ñi tsa cuenda tsa sii cuñi ñi tsa cua cúu nduvi taahan rayí tsa cahan tuhun Nyoo tsihin ñi. Tyin cuñi maa ñi tyin tsaha xaan ra naha tundoho tsi ñi. ¹¹ Maa tyin tsa cua yaha tsa uñi quiví sasava, Nyoo cua janandoto ra tsi ra naha, tan nduvita nyico ra naha inga tsaha. Tan tandihí nyiví tsa cua nyehe tyin cua nandoto ra naha, cua nayuhvi xaan ñi. ¹² Tan tsa yaha tsa tsihí ra naha tan nyehe yu nandoto ra naha, tan catyí iin ndusu ityi andiví tsihin ra naha:

—Naha ndo nyehe

Tacan tan nandaq ra naha ityi andiví tsitsi vico. Tan nyehe nyiví xaan iñi tsi ra naha nu nandaq ra naha. ¹³ Tan ñihi xaan taan cuhva can. Tan

tsitsi ñuu can tan̄i cuaha xaan vehe. Tsitsi tsa utsi utsi vehe, tan̄i intuhun intuhun tsi. Tan tsih̄i utsa mil nyiv̄i jah̄a tsa taan can. Tan nyiv̄i tsa ña tsih̄i, jacahn̄u ñi tsi Nyoo, ra nyaá andiv̄i, tsa cuenda tsa yuuhv̄i ñi.

¹⁴ Yacan cuv̄i tundoho tsa tsinu uvi tsa nyehe nyiv̄i, maa tyin tsa vatsí tsa tsinu uñi.

Nu tiv̄i tsa tsinu utsa ángel trompeta tsa ndahá ra

¹⁵ Tan tsa tiv̄i tsa tsinu utsa ángel can trompeta tsa ndahá ra, tsiñ̄i yu ndusu ñihi xaan ityi andiv̄i, tan catyí tsi:

Tandih̄i nu ndacá ñaha rey nu ñuhu ñayiv̄i, tsa yah̄a nanduv̄i tsi tsa tsii Nyoo Jutu yo tan ra Cristo.

Tan ña cua ndih̄i maa tsa ndacá ñaha ra naha, catyí ndusu can.

¹⁶ Tacan tan tsa oco cumi ra tsahnu tsa nyecú nu nyaá Nyoo, tsicuiñ̄i tsiti ra naha tan tsaqūin ra naha nuu ra naha nda nu ñuhu. Tan jacahn̄u ra naha tsi Nyoo. ¹⁷ Tan catyí ra naha:

Jutu Mañi ndi Nyoo ndi. Ra iyó tandih̄i tunyee iñi tsi.

Tacan ñi iyó maa un. Juv̄in un cuv̄i Nyoo nda tsanaha tan vityin, tan juvin un cua quitsi.

Tsahá xaan ndi tyahvi nyoo tsi un,

Tyin tsa naquih̄in cuenda un tunyee iñi un.

Tan tsa quitsah̄a ndacá ñaha un.

¹⁸ Tan vasu ndi maa cuxaán nyiv̄i iyó tandih̄i ñuu nahnu.

Maa tyin tsa tsaq̄ quiv̄i tatsi tuñi un tsi ñi.

Tan tsa tsaq̄ quiv̄i tsa jacutuñi un tsi ndiyi.

Tan cuhva un tsa vaha tsa taahán tsi tsi nyivi
 jahá tyiñu tyiñu un, ñi tsahá cuenda tuhun
 caahán un,
 ñi tsa nacuhva cuenda añima ñi tsi un, tan jacahnú
 ñi sivi un.

Vasu ndi maa cahnu cuví ñi o ndaahvi ñi.

Tan tsa tsaá cuhva tsa janaa un tsi nyivi jatí tsi
 nyivi iyó nu ñuhu ñayivi, catyí ra naha.

¹⁹ Tacan tan nuña yuvehe ñuhu Nyoo tsa iyó glo-
 ria, tan tsitsi vehe ñuhu can quituvi tsatun cuenda
 tsa ndoo ra tyiñu tsihin yo. Tan quihvi tatsa. Tan
 ñihí cuvaá tan caahán savi. Tan taan. Tan ñihi
 xaan cucoyo yuu savi.

12

Nu nducú coo xaan tsa iyó ndaha tsi ñaha

¹ Tacan tan quituvi tsa iyo cahnu ityi andivi.
 Quita iin ñaha tan nditsí ña ñicanyii tumaa nditsí yo
 jahma. Tan tsañi ña nu yoo. Tan yihí iin corona tsa
 utsi uvi tiñuu jiñi ña. ² Tan ñaha ihya ñuhú sehe ña.
 Tan tsacú xaan ña tsihin tsa cuuhví tsitsi ña, tyin
 nyehé xaan ña tundoho. ³ Tacan tan quita inga
 tsa iyo ityi andivi. Tan nyehé yu iin coo xaan tsa
 iyó ndaha. Cuaaha ti tan cahnu ti. Tan iyó utsa
 jiñi ti, tan utsi ndiqui ti. Tan yihí corona intuhun
 intuhun jiñi ti. ⁴ Tan tsihin juhma ti jacoyo ti tsa
 yatyin sava tiñuu tsa iyó andivi nu ñuhu ñayivi. Tan
 coo can tsicuiñi ti nuu ñaha tsa cua cacu sehe, tyin
 cuñi ti catsi ti sehe ña náa cuhva cacu ñi maa tsi.
⁵ Tan ñaha can jacacu ña iin rayii. Tan juvin ra
 cua cundaca ñaha tandihi nyivi iyó nu ñuhu ñayivi.
 Ñihi xaan cua cundaca ñaha ra tumaa tsa tsihin iin
 tatun tsa cuví caa. Tan tsa yahá cacu ra, naquihin

Nyoo tsi ra cuahán ra nu nyaá ra nu tyayu ra. ⁶Tan cuahán ñaha can tsinú xeehe ña ñuhu ityi, nu janduvahá Nyoo coo ña, tyin ican cua cuhva ra tsa catsi ña tsitsi tsa mil uvi cientu uñi xico quivi.

⁷Yahá can tan tsicoo cuatyí nda andivi, cañi tahan ángel Miguel tan tandihí ángel tsa cutahán tsihin ra tsihin coo xaan can. Tan coo can tsihin tandihí tatyí ña vaha tsa cutahán tsihin ti, cañi tahan ti tsihin ángel Miguel. ⁸Maa tyin ña cuvi jahá canaa ti tsa cañi tahan ti. Tan ña ñihí ca ti nu ndoo ti nda andivi tsihin tatyí ña vaha tsa cutahán tsihin ti. ⁹Tacan tan tava Nyoo tsi nu coo xaan can, nu Coo Tsaahnu, tan juvin ñi nu cuví nu ña vaha tan Satanás, juvin nu jandaví ñaha tsi tandihí nyivi iyó nu ñuhu ñayivi. Maa nu tan tatyí ña vaha tsa cutahán tsihin nu cucoyo nahnu nda nu ñuhu ñayivi.

¹⁰Tacan tan tsiñi yu iin ndusu ñihi xaan ityi andivi, tan catyi tsi:

—Vityin tsa tsaá quivi tsa jacacú Nyoo tsi nyivi. Tsa jahá canaa tunyee iñi Nyoo. Maa ra tan ra Cristo, Sehe ra, ndacá ñaha ra naha tyin tsa tava ra naha tsi nu tsa tyaá xaan cuatyí siqui ñi nuu ra naha nduvi tan ñiñu. ¹¹Tan jaha canaa ñi tsi nu tsihin niñi ra cuví Mbee Ticatyí Luhlu, tan tsihin tuhun Nyoo tsa cahán ñi tsihin nyivi. Ña nayuhvi ñi cúu ñi tan tsaá cuenda ñi ñayivi ñi. ¹²Yacan cuenda cusii iñi nyooho tsa iyó andivi. Maa tyin jndahvi nyivi tsa iyó nu ñuhu ñayivi tan nu ndutya ñuhu! Tyin nu ña vaha nacava nu nu ñuhu ñayivi nu yucú ñi. Tan xaan xaan cuñi nu tyin tsitó nu tyin ña cuaha ca quivi tan cundihí tsa jandaví ñaha nu tsi ñi.

¹³ Tan tsa nyehe nu coo xaan tsa iyó ndaha can tyin nacava nu nu ñuhu ñayivi, quitsaha nyaá ndaha nu tsi ñaha tsa tsicoo sehe yii can. ¹⁴ Maa tyin tsicoo uvi nditsin nahnu ñaha can tan caá can tumaa caá nditsin tasu. Tsicoo can tyin tacan tan cuví ndava ña tan cuhun ña cunu xeehe ña nu tsiqui nu ña cuví ñihi coo can tsi ña. Ican cuví nu cua ñihi ña tsa catsi ña tsitsi tsa uñi cuiya sasava. ¹⁵ Tan nu coo can tava nu ndutya tsihin yuhu nu, tyin coo yutya cahnu, tan tañi ñaha can tsitsi yutya can. ¹⁶ Maa tyin ñuhu ñayivi jatyinyee tsi tsi ña, tyin ndata tsi tan nanyee yutya tsa javaha nu coo tsihin ndutya tsa quita yuhu nu. ¹⁷ Tan tsa ña cuví jaha canaa nu tsi ña, quitsaha cañi tahan nu tsihin nyivi cuví tata ña, ñi tsa tyaá yahvi tuhun caahán Nyoo, tan nyicún ñi tsihin tsa ñi iñi aña ñi tsa nditsa tsa caahán ra Jesucristo.

13

Nu nyehé ra Juan uvi quití caquiñi

¹ Tan tsinyaa nyityi yu nu nyiti yuhu ndutya ñuhu, nyehe yu quita iin quití caquiñi nu ndutya ñuhu can. Tan iyó utsa jiñi ti, tan utsi ndiqui ti. Tan iin tan iin ndiqui ti yihí iin corona. Tan intuhun intuhun jiñi ti nyaá iin sivi tsa caahán ndavaha ñi tsi Nyoo. ² Quití caquiñi can caá ti tumaa caá cuiñi. Tsaha ti caá tumaa caá tsaha oso. Tan yuhu ti caá tumaa caá yuhu ndicaha. Tan nu coo xaan tsa iyó ndaha can tsaha nu ndatu tsi quití caquiñi can tsa cunyaa ti nu tyayu nu. Tan tsaha nu ndatu tsi ti tsa cundaca ñaha ti. ³ Tan nyaá iin nu caahvi tsa cua cahñi tsi ti jiñi ti, maa tyin ndaha nu caahvi

can. Tan tsa nyehe nyivi iyó nu ñuhu ñayivi ihya can, iyo xaan cuñi ñi. Tan quitsaha nyicún ñi tsi ti. ⁴ Tan jacahnú ñi tsi nu coo xaan can, tyin tsaḥa nu ndatu tsi quití can. Tan jacahnú tucu ñi tsi quití can, tan catyí ñi:

—¿Yoñi maa cuví tumaa cuví quití ihya? ¿Tan yoñi cuví cañi tahan tsihin ti? —catyí ñi.

⁵ Tan ñihí tucu quití can ndatu tsa cahan ndasi ti tan cahan ti ndavaha ñi siqui Nyoo. Tan cua cundaca ñaha ti uvi xico uvi yoo. ⁶ Tacan javaha ti: Cahan ti tsi Nyoo. Cahan ti ndavaha ñi nu iyó ra, tan sivi ra, tan tsa iyó andivi. ⁷ Tan tsicoo tucu ndatu tsi ti tsa cañi tahan ti tsihin nyivi yihí cuenda Nyoo nda cuanda cuví jaha canaa ti tsi ñi. Tan ñihí ndatu tucu ti tsa quihí ndaha ti tsi nyivi ndihí ñi tata, nyivi caahán siin siin yuhu, nyivi iyó tandihí ñi ñuu nyihi, tan ñuu nahnu. ⁸ Tan nyivi tsa ña cua coo ñayivi tsa tsihin ra cuví Mbee Ticatyí Luhlu, ra tsa tsihí, ña cua coo ñi ñayivi tsa can tsa cuenda tyin ña tsinyaḥ sivi ñi nu libru ra tsa ndi cumañi ca tsinu ñuhu ñayivi. Tandihí maa ñi can cua jacahnu ñi tsi quití caquiñi can.

⁹ Tatun yihí ndo iyó soho ndo, tyaa soho ndo tuhun ihya: ¹⁰ Nyivi tyihí tsi inga nyivi vehe caa, cua cahun tucu maa ñi vehe caa. Tan nyivi tsa tsahñí tsihin tsa xaan, juvin ñi maa tsihin can cua cúu ñi. Yacan cuenda nyooḥo tsa yihí cuenda Nyoo cuñí tsi cunyeet iñi ndo tan tsinu iñi ndo tsi ra.

¹¹ Yahá can tan nyehe yu quita inga quití caquiñi tsitsi ñuhu. Tan iyó uvi ndiquí ti, caá can tumaa caá ndiquí mbee ticatyí luhlu. Maa tyin caahán ti tumaa caahán coo xaan tsa iyó ndaha can. ¹² Tan

ndacá ñaha ti tumaa ndacá ñaha inga quití caquiñi can. Tan nyehé inga quití can tsa ndacá ñaha ti. Tan natyuhú ti tsi ñuhu ñayivi tan nyivi iyó nu tsi na jacahnu ñi tsi inga quití caquiñi tsa cuñi cúu jahá tsa caahvi tsa tsinyaa tsi ti. ¹³ Tan cuaha xaan tsa iyo javahá ti nda cuanda quitá ñuhu andivi tan janacava ti can nu ñuhu ñayivi tyin nyehe nyivi. ¹⁴ Tan jandavi ñaha ti tsi nyivi iyó nu ñuhu ñayivi tsihin tsa iyo tsa cuví javaha ti nuu quití caquiñi tsa jihna ñi. Tava tyiñu ti na javaha ñi iin tsitoho quití caquiñi tsa tyahnya caahvi tsihin mityi, tan ña tsihi ti. ¹⁵ Tan quití caquiñi tsa tsinu uvi can tsicoo ndatu tsi ti tsa cuhva ti tsa coo nyito tsitoho quití caquiñi tsa jihna can tyin tacan tan cuvi cahan tsi tan cahni tsi tsi tandihí nyivi tsa ña cua jacahnú itsi. ¹⁶ Tan siin tyin catyí tsi tyin cunyaa tuñi tsi tandihí nyivi; nyivi nyihi, nyivi tsahnu, nyivi cuca, nyivi ndaahvi, nyivi iyó nuña, tan nyivi iyó tsitoho. Tan cua cunyaa tuñi can ndaha cuaha ñi a nutyaan ñi. ¹⁷ Tan yoñi maa cuví jata tan xico tatun nduve tuñi can nyaá tsi ñi, o tatun nduve sivi ti, o número sivi ti nyaá tsi ñi. ¹⁸ Tuhun ihya cuñi xaan tsi tsa tsiñi tuñi. Nyivi cutuñi iñi, na jaha cuenda ñi número quití caquiñi can. Tyin número rayi# cuví can. Tan número can cuví iñu cientu uñi xico iñu.

14

Nu tsitá cientu uvi xico cumi mil nyivi iin yaa tan jacahnú ñi tsi Nyoo

¹ Yahá can tan nyehe yu tsi ra cuví Mbee Ticatyí Luhlu, nyaá nyityi ra jiñi yucu Sión. Tan yucú cientu uvi xico cumi mil rayi# tsihin ra. Ra ihya

naha ra cuví ra tsa nyaá sivi ra tan sivi Jutu ra nutyaan. ² Tacan tan tsiñi yu cucayú ityi andivi, tumaa cucayú yutya nahnu, tan tumaa caahán savi tsa ñihi xaan, o tumaa cuví nu javacú ra naha guitarra cuaha. ³ Tan tsitá ra naha iin yaa tsa nu nyaá Nyoo nu tyayu ra, tan nu nyecú tsa cumi tsa nyito, tan nu nyecú tandihí ra tsahnu naha ra. Tan yoñi maa cuví cutuhva yaa can, maa ñi maa tsa cientu uvi xico cumi mil rayi tsa cacu nu ñuhu ñayivi cuví tsitá can. ⁴ Ra ihya naha ra cuví ra tsa ña tsica nuu tsihin ñaha, tyin ii ra naha. Tan nyicún ra naha tsi ra cuví Mbee Ticatyi Luhlu tandihí ñi ityi cuahán ra. Cacú ra naha tan juvin ra naha jamañi tsi ra naha nuu Nyoo tan nuu ra cuví Mbee Ticatyi Luhlu tsa jihna ñi. ⁵ Yoñi cuví catyi tyin vatya ra naha, tyin tsa cuenda Nyoo nduve ca cuatyí ra naha iyó tan yucú ra naha nu nyaá ra nu tyayu ra.

Tuhun tsa jacoto uñi ángel

⁶ Tacan tan nyehe yu ndavá inga ángel ityi andivi. Tan nyisó ra tuhun Nyoo tsa ña cua cundihí maa, tan tuhun can cuví tsa jacacú ra Cristo tsi yo. Tyin jacoto ra tuhun can tsi nyivi iyó nu ñuhu ñayivi; nyivi iyó tandihí ñi ñuu nahnu, tan ñuu nyihi, nyivi tandihí ñi tata, tan nyivi caahán siin siin yuhu. ⁷ Tan ñihi xaan cahan ra tan catyí ra:

—Nayuhvi ndo tsi Nyoo, tan jachahnu ndo tsi ra. Tyin tsa tahañ tsi cuhva tsa cua cutuñi nyivi. Jachahnu ndo tsi ra javaha andivi tan ñuhu ñayivi, tan ndutya ñuhu tan ndohyo —catyí ángel can.

⁸ Tan catyí inga ángel tsa vatsí nyicún tsi ra:

—Tsa nduva ñuu Babilonia tsa cuví ñuu cahnu, tsa tani tsi. Tyin nyivi iyó ñuu can jacuahá ñi tsa

caquiñi tsa javahá ñi tsi inga nyivi iyó nu ñuhu ñayivi. Tumaa tsa tsiñi ñi tsihin vinu ña vaha, jaha ñi Babilonia cuví can —catyí ángel can.

⁹ Tacan tan vatsí tsa tsinu uñi ángel, tan ñihi cahān ra tan catyí ra:

—Tatun ndáa nyivi jacahnu tsi quití caquiñi can tan tsitoho ti, o cuhva ñi tsa cunyaa tuñi ti nutyaan ñi o ndaha ñi, ¹⁰ cua nyehe xaan ñi tundoho tyin cua tyihi Nyoo tsi ñi nu ñuhu, tan nu azufre. Tumaa tsa cua jacoho ra vinu xaan tsi ñi nuu ángel tan nuu ra cuví Mbee Ticatyí Luhlu cuví can. ¹¹ Tan ña cua cundihi maa tsa quita yuhma nu nyehé ñi tundoho, tan ña cua quitatu maa ñi nduvi tan ñiñu. Ñi ihya cuví ñi tsa jacahnú tsi quití caquiñi can tan tsi tsitoho ti, tan tsañi ñi tsi ñi cunyaa tuñi sivi ti. ¹² Yacan cuenda nyivi yihí cuenda Nyoo, tan tyaá yahvi ñi tuhun caahán ra, tan tsinú iñi ñi tsi ra Jesús, cuñí tsi tsa cunyeé iñi ñi —catyí ángel tsa tsinu uñi can.

¹³ Tacan tan tsiñi yu iin ndusu tsa quee nda andivi, tan catyí tsi tsihin yu:

—Tyāa tuhun ihya: “Vityin tan ityi nuu, siñ xaan cua cuví tsi nyivi cua cúu tun tsinú iñi ñi tsi Jutu Mañi yo.”

Tan catyí Tatyí Ii Nyoo:

Nditsa, siñ xaan cua cuví tsi ñi tyin cua quitatu ñi tan ña cua jaha tyiñu ca ñi. Tan cua coo tsa vaha tsa javahá ñi tsihin ñi.

Nu cua tatsi tuñi Nyoo tsi nyivi

¹⁴ Tacan tan nyehe yu iin vico cuitsin. Tan nu vico can nyaá iin ra caá tumaa caá ra ñuu ñayivi. Yihí corona xuhun cuaan jiñi ra. Tan ndahá ra iin

mityi yacua tan xaan. ¹⁵ Tan quita inga ángel tsitsi vehe ñuhu tan ñihi xaan cana tsa ra tsi ra nyaá nu vico can. Tan catyí ra:

—Vityin jaha tyiñu tsihin mityi un, jataca cosecha un tsa iyó nu ñuhu ñayivi. Tyin tsa tsa cuhva, tan tsa iyó nu ñuhu ñayivi tsa tsityí tsi —catyí ra.

¹⁶ Tacan tan ra tsa nyaá nu vico can jayahā ra mityi ra nu ñuhu ñayivi, tan naquihin ra tsa iyó nuu tsi.

¹⁷ Tacan tan quita inga ángel tsitsi vehe ñuhu tsa iyó andivi. Tan juvin ñi ndahá tucu ra iin mityi yacua tsa xaan. ¹⁸ Tan quita inga ángel nu nyaá altar, tan ra ihya iyó ndatu tsi ra tsa cundaca ñaha ra ñuhu tsa cayú. Tan cana tsa ra tsi ra tsa ndahá mityi yacua tsa xaan can. Tan catyí ra tsihin ra:

—Jaha tyiñu tsihin mityi xaan tsa ndahá un juvin, tan cahnya cuenda ndoco yucu vixi tsa nañi uvas tsa iyó nu ñuhu ñayivi, tyin tsa tsityí tsi —catyí ra.

¹⁹ Tan jayahā ángel can mityi ra nu ñuhu ñayivi tan tsahnya ra uvas can. Tan tyihí ra itsi iin nu tyihí ra tyin cua cuhñi ra itsi tan quita ndutya tsi. Tan yacan cuñi tsi catyi tsa cua tatsi tuñi Nyoo tsi nyivi. ²⁰ Tan nacuhñi ra uvas can ityi tsata ñuu, tan cuñi tsi catyi tyin cuaha xaan nyivi tsihí, tan nu cuví can, cuaha xaan cuaha xaan niñi ñi tsati. Tan tsa tsi nda nu sucun nu yihí frenu yuhu cuayu, tan tsinú tsi tumaa uñi cientu kilómetro.

15

Nu quitá ndihí utsa taahan ña tundoho tsa cua nyehe nyivi

¹ Nyehe_e yu inga tsa iyo cahnu andi_{vi} tan nayuhvi_i xaan yu, nyehe_e yu utsa ángel tsa vatsí ndacá utsa taahan ña tundoho. Tsihin tundoho ihya cua cundihi_i tsa xaan cuñí Nyoo nyehé ra tsi nyi_{vi} tsa ña tyaá yahvi tuhun caahán ra.

² Tan nyehe_e tucu yu iin tsa caá tumaa caá ndutya ñuhu tsa tsinú tsihin yutyi. Tan tumaa tsa nasaca_a ñuhu tsihin tsi. Tan nyi_{vi} tsa cunye_e jahá canaa tsi qui_{ti} caquiñi can tan tsi tsitoho ti, tan ña tsinyaa número si_{vi} ti tsi ñi, tandi_{hi} ñi tan yucú ñi yuhu tsa nyehe_e yu can. Tan ndahá ñi tsa caá tumaa guitarra tsa tsahá Nyoo tsi ñi. ³ Tan tsitá ñi yaa ra Moisés, ra jahá tyiñu tyiñu Nyoo, tan yaa ra cuví Mbee Ticatyi Luhlu. Tan catyí yaa can tyehen:

Cahnu tan iyo xaan caá tandi_{hi} maa tsa javahá un, Nyoo, Jutu ndi, iyó tandi_{hi} tunyee iñi tsi un.

Ndoo xaan tan nditsa xaan ityi un, Yooho Rey cuenda tandi_{hi} nyi_{vi} iyó nu ñuhu ñayivi.

⁴ ¿Yóo ña cua nayuhvi tsi un, yooho Jutu Mañi ndi? ¿Yóo ña cua jacahnu tsi un?

Tan intuhun ñi maa un cuví ra ii.

Tan cua quitsi nyi_{vi} quee tandi_{hi} maa ñuu, tan cua jacahnu ñi tsi un,

tyin nyehe_e ñi tsa vaha tsa javahá un, catyí yaa tsitá ñi.

⁵ Tacan tan nyehe_e yu nuña yuvehe ñuhu tsa nyaá nda andi_{vi} nu yucú vaha nduvi tabla tsa nyaá ley Nyoo nuu. ⁶ Tan quitá utsa ángel tsa vatsí ndacá tsa utsa tundoho can tsitsi vehe ñuhu can.

Nditsí ra naha jahma vaha, cuitsin tan xiñu. Tan yi_{hi} cinturón xuhun cuaan yi_{qui} nyica tsa intuhun intuhun ra naha. ⁷ Tacan tan iin tsa nyito can, tsahá can intuhun intuhun coho xuhun cuaan tsi

tsa intuhun intuhun tsa utsa ángel can. Tan tsitu maa can tsihin tsa xaan Nyoo tsa cua tatsi tuñi ra tsi nyivi. Ra ican ña cua cundihi maa tsa iyó ra. ⁸ Tan tsitu maa tsitsi vehe ñuhu can tsihin yuhma tsa cuenda tsa cahnu xaan cuvi Nyoo tan tsa cuenda tunyee iñi tsa iyó tsi ra. Tan yoñi maa cuvi quihvi tsitsi vehe ñuhu can tsitsi tsa ndi cumañi ndihi tsa utsa tundoho tsa vatsi ndacá tsa utsa ángel can.

16

Coho tsa yihi tundoho tsa cua jaquitsi tsa utsa ángel

¹ Tacan tan tsiñi yu iin ndusu ñihi xaan tsa quita tsitsi vehe ñuhu nu nyaá Nyoo. Tan catyi tsi tyehen tsihin tsa utsa ángel can:

—Cuacoyo ndo tsa yihi tsitsi coho ndahá ndo juvin siqui nyivi iyó nu ñuhu ñayivi, tyin Nyoo cua tatsi tuñi ra tsi ñi —catyi ndusu can.

² Tacan tan tsahan iin ángel can tsicoyoo ra tsa yihi tsitsi coho ra siqui nyivi tsa nyaá tuñi quiti caquiñi can tan jacahnú ñi tsitoho ti. Tan quita nu caahvi xaan tan uhvi xaan tsi ñi.

³ Tacan tan coyo tsa tsinu uvi ángel can tsa yihi tsitsi coho ra nu ndutya ñuhu. Tan ndutya ñuhu can nanduvi tsi niñi tumaa niñi ndiyi, tan tandihi tsa nyito tsa iyó tsitsi ndutya ñuhu can tsihi tsi.

⁴ Tacan tan coyo tsa tsinu uñi ángel can tsa yihi tsitsi coho ra nu yutya nahnu tan nu ndohyo tan nanduvi tsi niñi. ⁵ Tacan tan tsiñi yu tsa caahán ángel cuenda ndutya tan catyi ra:

—Jutu Mañi yu, yooho vaha xaan un tyin tatsí tuñi un tsi nyiví tyehen. Jutu Mañi yu, Nyoo ii cuví un tyin nda nu quitsahá tandihí tan nda cuenda vityin tacan ñi iyó maa un. ⁶Tatsí tuñi un tsi ñi tyin maa ñi tsatí ñi ñiñi nyiví yihí cuenda un tan ñiñi ra cuví ndusu yuhu un. Tan vityin yooho tumaa tsa jacohó un ñiñi tsi ñi tyin tacan taahán maa tsi tsi ñi —catyí ángel can.

⁷Tan tsiñi tucu yu nacahan inga ndusu ityi nu nyaá altar Nyoo tan catyí tsi tyehen:

—Nditsa, Nyoo, Jutu Mañi yu, ra iyó tandihí tunyee iñi tsi, vityin tsa tatsí tuñi un tsi nyiví tsihin tsa nditsa tan tsihin tsandaa —catyí ndusu can.

⁸Tan coyó tsa tsinu cumi ángel can tsa yihí tsitsi coho ra nu ñicanyii. Tacan tan tsicoó ndatu tsi ñicanyii can tsa cahmi tsi tsi nyiví tsihin ñuhú tsi.

⁹Tan tandihí nyiví ndasi xaan cayu ñi jahá ñicanyii can. Maa tyin vasu ndi maa tacan tahanan ñi, ña nasama ñi cuhva tsicoó ñi, tan ndi ña jacahnu ñi tsi Nyoo. Tan cahan ñi ndavaha ñi siqui Nyoo, ra tsa jaquitsi tundoho can siqui ñi.

¹⁰Tan coyó tsa tsinu uhun ángel can tsa yihí tsitsi coho ra siqui tyayu quití caquiñi can. Tan ndunaa nu ndacá ñaha ti. Tan nyiví cuenda ti, nda cuanda tsatsí yihí ñi yaa ñi tsa cuenda tsa nyehé xaan ñi tsa uhvi. ¹¹Maa tyin vasu ndi maa tacan cuví, ña jandihí ñi tsa javahá ñi tsa ña vaha. Tan cahan ñi ndavaha ñi siqui Nyoo, ra nyaá andiví, tsa cuenda tsa uhvi nu caahvi ñi.

¹²Tan coyó tsa tsinu iñu ángel can tsa yihí tsitsi coho ra nu yutya Eufrates cahnu. Tan ndoco ndutya can tyin tacan tan nuña ityi nu cua yaha ra

rey tsa quee ityi nu caná ñicanyii naha ra. ¹³ Tacan tan nyehe yu quita tatyí ña vaha tsa caá tumaa caá sahva yuhu tsa intuhun intuhun quití. Iin can quita yuhu quití caquiñi, inga can quita yuhu coo xaan tsa iyó ndaha inga can quita yuhu tsa cuví ndusu yuhu vatya. ¹⁴ Tatyí ña vaha can cuví tatyí nu ña vaha, tan nahnu tsa nyityi javahá nahnu. Quitá nahnu, jandu iin nahnu tandihí rey tsa iyó nu ñuhu ñayivi, tyin cañi tahan ra naha quivi tsaa quivi janaha Nyoo tyin iyó tandihí tunyee iñi tsi ra. ¹⁵ Tan catyí ra Cristo:

—Nyehe ndo tyin tsa vatsí yu tumaa vatsí iin ñasuhu tyin iin ñasuhu sana iñi ndo tan quihví ra tsitsi vehe ndo tacan yuhu. Sii xaan cua cuvi tsi nyivi ndatú quivi quitsi yu tan tsa iyó vaha jahma ñi tyin quivi cua tsaa yu ña cua nducahan nuu ñi tyin ña tandii ñi —catyí ra Cristo.

¹⁶ Tan cua ndu iin ra cuví rey naha ra nu nañi Armagedón tsihin yuhu hebreo.

¹⁷ Tan coyo tsa tsinu utsa ángel can tsa yihí tsitsi coho ra nu tatyí, tacan tan quita iin ndusu nu nyaá tyayu Nyoo tsitsi vehe ñuhu tsa nyaá nda andivi. Cana tsaa tsi tan catyí tsi:

—Tsa iyó vaha vityin.

¹⁸ Tacan tan vaa ña maa cuví tan caahán savi tan cañi tatsa. Tan ñihi xaan taan nu ñuhu ñayivi. Tan ña tuhvá maa taán tacan tsa ndi quitsaha iyó nyivi nu ñuhu ñayivi. ¹⁹ Tan uñi nu ndata ñuu cahnu Babilonia can, jahá tsa taan. Tan tandihí ca ñuu tsa cayucu nu ñuhu ñayivi tani tsi. Nyoo ña naa maa iñi ra tsa javaha nyivi Babilonia. Yacan cuenda janyehé xaan ra tundoho tsi ñi. ²⁰ Tandihí maa

ñuhu tsa iyó tsitsi ndutya ñuhu tan tandihí yucu, tandihí maa tsi tsinaa. ²¹ Tan cucoyo cuaha yuu savi nahnu xaan tsa quee andivi síqui nyivi. Vee xaan tsi. Tumaa vee uvi xico kilu, tacan vee tsa intuhun intuhun yuu savi can. Tan nyivi cahan ñi ndavaha ñi síqui Nyoo tsa cuenda tundoho yuu savi can, tyin cuví tsi iin tundoho cahnu xaan tsa cuenda ñi.

17

Nu cua tatsi tuñi Nyoo tsi ñuu ña vaha

¹ Tacan tan quitá iin ángel tsitsi tsa utsa ra tsa ndahá coho can naha ra, natuhva ra nu nyaá yu, tan catyí ra tsihin yu:

—Naha tyin janaha yu tsi un nácaa cua cutuñi ñaha ña vaha tsa tsicá nuu tsihin rayi, ña tsa nyaá nu ndutya cuaha. ² Tyin ra cuví rey nu ñuhu ñayivi tsicoo ra naha tsihin ña, tan tsa cuenda ña tiví tandihí nyivi iyó nu ñuhu ñayivi—catyí ra tsihin yu.

³ Tacan tan nyehe yu iin tsa janaha Tatyí li Nyoo tsi yu, tan tsindaca ángel can tsi yu nu tsiqui nu nduve maa nyivi iyó, tan juven ñi ican nyehe yu iin ñaha yosó iin quití cuaaha caquiñi. Nyecú sivi tsa caahán ndavaha ñi tsi Nyoo tsi ti. Iyó utsa jiñi ti tan utsi ndiqui ti. ⁴ Tan ñaha can nditsí ña jahma tijinda tan cuaaha. Tan cuaha xaan xuhun cuaan iñi tsi ña, tan yuu vaha, tan perla. Tan ndahá ña iin taza xuhun cuaan tsitú tsihin tsa ña vaha tan tsa caquiñi tsa javahá ña. ⁵ Tan nyaá iin sivi tsa cuví iin tuhun xeehe tsa ña cutuñi iñi nyivi nutyaan ña. Tan catyí can tyehen: “Ñaha ihya cuví ñuu Babilonia cahnu, sihi tandihí ñiñaha tsa tsicá nuu tsihin rayi tan sihi tandihí tsa ña vaha tsa iyó nu

ñuhu ñayivi.” ⁶ Tacan tan nyehe yu tyin tsiñi ñaha can jahā tsa tsihi ña niñi nyivi yihí cuenda Nyoo, ñi tsa tsihi tsa cuenda tsa cahan ñi tuhun ra Jesús. Tsa nyehe yu tsi ña, iyo xaan cuñi yu. ⁷ Tacan tan catyí ángel can tsihin yu:

—¿Nacuenda iyo xaan cuñi un? Cua jacoto yu tsi un náa cuñi tsi catyí tuhun xeehe ñaha ihya tan quití caquiñi tsa yosó ña, quití tsa iyó utsa jiñi tan utsi ndiqui. ⁸ Quití caquiñi tsa nyehe un can, juven ti cuví quití tsa tsicoo tan vityin nduve ca ti iyó. Maa tyin cua quita ti tsitsi yavi cunu tsa nduve nu tsindihi. Ican nyii ti tsa ndi cumañi ca cahun ti nu cua cundihi cuii ti. Nyivi iyó nu ñuhu ñayivi, ñi tsa nduve sivi nyaá nu libru Nyoo nda quivi tsinu ñuhu ñayivi, iyo xaan cua cuñi ñi nyehe ñi tsi quití can. Libru can catyí yoo nyivi cua coo cuii.

⁹ Tuhun ihya cuñi tsi tsa cutuñi iñi yo itsi: Tsa utsa jiñi quití can cuñi tsi catyi tsa utsa yucu tsa nyaá ñaha can nuu. ¹⁰ Tan juven ñi cuñi tucu tsi catyi can utsa rey. Uhun ra naha tsa yaha tsindaca ñaha ra naha. Tan tsa tsinu iñu rey ndacá ñaha ra vityin. Tan ra tsa tsinu utsa ndi cumañi cundaca ñaha ra. Quivi quitsi ra, ña naha cua cundaca ñaha ra. ¹¹ Tan quití caquiñi tsa tsicoo tan vityin nduve ca ti iyó, juven ti cuví iin rey tsitsi tsa utsa taahan rey can, tan cua cuví tucu ti rey tsa tsinu una. Tsa yaha cundaca ñaha nyico ti, tacan tan cua cahun ti nu cua cundihi cuii ti.

¹² Tan tsa utsi ndiqui tsa nyehe un can, cuñi tsi catyi utsi rey tsa ndi cumañi cundaca ñaha. Cua coo ndatu tsi ra naha tsa cundaca ñaha ra naha iin ora, iin caa ñi tsihin quití caquiñi can. ¹³ Tsa utsi rey can inducu ñi cua caca iñi ra naha. Tan cua

nacuhva ra naha tunyee iñi tsa iyó tsi ra naha tsi quití caquiñi can. Tan tandihí ndatu tsa iyó tsi ra naha cua nacuhva ra naha tsi ti. ¹⁴ Tan cua cañi tahan ra naha tsihin ra Mbee Ticatyi Luhlu. Maa tyin ra Mbee can, cua jaha canaa ra tsi ra naha. Tyin juvin ra yihí ndaha tsi tandihí ra ndacá ñaha. Tan yihí ndaha tucu ra tsi tandihí ra cuví rey naha ra. Tan nyivi yihí cuenda ra, maa Nyoo cana tsi ñi tan nacatsi ra tsi ñi. Tan ñi xaan cuñi ñi nyicún ñi tsi ra.

¹⁵ Tan catyí tucu ángel can tsihin yu:

—Ndutya cuaha tsa nyehe un can, nu nyaá ñaha tsicá nuu can, yacan cuví nyivi iyó tandihí ñuu nyihi tan ñuu nahnu, ñi caahán sin sin yuhu.

¹⁶ Rey tsa cuví tsa utsi ndiqui quití caquiñi tsa nyehe un can, ndasi cua cuñi ra naha nyehe ra naha tsi ñaha tsicá nuu can. Cua nacoo ihñi ra naha tsi ña. Tan cua jatandii ra naha tsi ña; tan cua catsi ra naha cuñu ñuhu ña. Tan cua cahmi ra naha tsi ña. ¹⁷ Tyin Nyoo tsaha ra tsa caca iñi rey can naha ra tyin javaha ra naha kuhva cuñi maa Nyoo. Tyin iin ñi kuhva cua caca iñi ra naha, tan cua kuhva ra naha ndatu tsi quití caquiñi can tsa cundaca ñaha ti tumaa rey nda cuanda cundaa tuhun caahán maa Nyoo. ¹⁸ Ñaha tsa nyehe un can, juvin ña cuví ñuu cahnu tsa ndacá ñaha tsi tandihí ra cuví rey nu ñuhu ñayivi.

18

Nu naá ñuu Babilonia

¹ Tsa yaha yacan tan nyehe yu quee inga ángel ityi andivi tan iyó xaan tunyee iñi tsi ra. Tan

ndunditsin ñuhu ñayivi jahā tsa nditsin ra. ² Tan canā tsaa ra tsihin tsa ñihi ndusu ra, tan catyí ra:

—Tsa tsindihí nuu ñuu Babilonia cahnu. Nanduví tsi nu iyó tatyí ña vaha, vehe tandihí nuu tatyí ña vaha, tan taca saa ña vaha tsa ña taahán iñi nyivi. ³ Tyin tandihí nyivi tiví ñi tsa cuenda cuatyí javahá ñuu Babilonia can. Ra cuví rey nu ñuhu ñayivi naha ra tumaa tsa tsicoo ra naha tsihin ñaha tsa cuví ñuu Babilonia can. Javahā ra naha cuatyí tsihin ña. Tan nyivi ñuhu ñayivi nducucā ñi tsihin tsa cuaha xaan tsa yahvi tsa jata nyivi ñuu can.

⁴ Tacan tan tsiñi yu ndusu Nyoo ityi andivi, tan catyí tsi:

—Quita ndo ñuu ihya, nyooho tsa cuví nyivi yu, ña cutahan ndo tsihin nyivi ihya tan ña javaha ndo cuatyí tumaa javahá ñi cuatyí, tyin tacan tan ña nyehe ndo tundoho tumaa nyehé maa ñi. ⁵ Tyin tsa canyí tucuti cuatyí nyivi iyó ñuu can, nda cuanda tsaa can nu nyaá yu. Tan ñuhú iñi yu tsa ña vaha javahá ñi. ⁶ Cuhva ndo juvin ñi maa tsa tsahā ñi tsi inga nyivi tsi ñi; cuhva ndo uvi ca tsaha siqui tsa javahā ñi. Tacan janyehe ndo tundoho tsi ñi. Cuhva ndo tundoho nyehe ñi tsa ñihi uvi ca tsaha tan ñavin ca tsa tsahā maa ñi tsi inga nyivi. ⁷ Yacan cuenda cuhva ndo tsa iyo xaan tahan ñi tsihin tundoho nyehe ñi jaha ndo. Tahan ñi cuhva tsa jacahnū xaan ñi tsi ñi tan cusii xaan iñi ñi juvin cuhva can janyehe ndo tundoho tsi ñi. Tyin tsicá iñi tsitsi añima ñi: “Ihya nyecú yo tumaa iin reina. Ñavin ñaha ndaahvi cuví yo, tan ndi ña cua nyehe yo tundoho”, cuñí ñi, tsicá iñi ñi. ⁸ Yacan cuenda iin quivi ñi cua quitsi tundoho siqui ñuu can, cua quitsi tuhun tsiihí, tucuiihya iñi, tama, tan cua

cayu tsi tsihin ñuhu. Tyin yuhu iyó xaan tunyee iñi tsi yu tsa cuví yu Nyoo, Jutu ndo tan maa yu cua tatsi tuñi tsi nyivi ñuu can —catyí Nyoo.

⁹ Ra cuví rey nu ñuhu ñayivi ihya tumaa tsa tsicoo ra naha tsihin ñaha tsa cuví ñuu can, cua vacu xaan ra naha, tan cuihya cua cuñi ra naha na nyehe ra naha yuhma tsa cayu ñuu can. ¹⁰ Tan tsa cuenda tsa yuuhví ra naha tundoho can, nda sava ñi cua cunyecu ra naha. Tan cua catyi ra naha:

—¡Ndahvi yooho, ñuu cahnu Babilonia, ñuu tsa tsicoo cuaha tunyee iñi tsi! Tyin iin yaha ñi tsa tundoho nyehé un —cua catyi ra naha.

¹¹ Tan ra tsa xicó ndaha tyiñu naha ra, juven ñi cua vacu xaan ra naha tan cuihya cua cuñi ra naha tsa cuenda ñuu can. Tyin yoñi ca cua jata tsa xico ra naha. ¹² Tyin xicó ra naha xuhun cuaan, xuhun cuitsin, yuu sñ caá, perla, jahma linu, jahma seda, tan jahma tijinda cuaaha. Tan xicó tucu ra naha tandihí nuu vitu tami tan náa ndihí tsa tsinu tsihin yiquí nuu landa, tan vitu sñ caá, tan caa tsa cuví bronce, tan caa tsa cuví hierro, tan yuu tsa cuví mármol. ¹³ Tan xicó tucu ra naha canela, náa ndihí ca yucu tsa quihví tsihin tsa tsatsí yo, tan tsa tami tumaa cutu, tumaa mirra, tan tumaa ndutya tami. Tan xicó tucu ra naha vinu, acetye, yutyi paan vaha, tan trigo. Tan juven ñi xicó tucu ra naha quiti cuenda carga, tan mbee, cuayu, carreta, tan nda cuanda nyivi tsa cuví musu tan xicó ra naha. ¹⁴ Tan catyi ra naha tsihin nyivi ñuu can tyehen:

—Nduve ca tsa sñ caá tsa tsicoo tsi un, tsa taahán xaan iñi un. Tan tsa tsindihí tandihí tsa cuca un.

Tan ña cua ñihi ca maa un tandihí yacan —catyí ra naha.

¹⁵ Ra tsa xicó tandihí can, nducuca ra naha tsa cuenda tsa jata nyivi ñuu Babilonia can tsa xicó ra naha. Nda sava cua cunyecu ra naha tsa cuenda tsa yuhví ra naha tsa cua nyehe nyivi can tundo. Tan cua vacu xaan ra naha tan cuihya cua cuñi ra naha. ¹⁶ Tan cua catyi ra naha:

—¡Ndahvi ñuu cahnu can! Cuví tsi tumaa iin ñaha tsa nditsí jahma linu, jahma tijinda cuaaha. Tan cucutú ña tsihin xuhun cuaan, tan yuu si caá tan perla. ¹⁷ ¡Tan iin yaha ñi ndihí tsa cuca xaan can! —cua catyi ra xicó can naha ra.

Tan tandihí ra cuví capitán tsa jacacá yutun ndoo nu ndutya, tsihin nyivi yucú tsitsi can tan tandihí ra jahá tyiñu nu ndutya ñuhu naha ra, nda sava cua ndoo ñi. ¹⁸ Tan tsa cua nyehe ñi yuhma tsa cayú ñuu can, cua cana tsaa ñi, tan cua catyi ñi:

—¿Náa inga ñuu tsicoo tumaa ñuu cahnu ihya? Nduve —cua catyi ñi.

¹⁹ Tan cua coso ñi nyaca jiñi ñi, tan cua vacu xaan ñi. Tan cuihya cua cuñi ñi, cua cana tsaa ñi, tan cua catyi ñi:

—¡Ndahvi ñuu cahnu can! Tyin tsihin tsa cuca tsi tan nducuca tandihí yoo tsa tsicá nuu nu ndutya ñuhu tsihin yutun ndoo. ¡Tan vityin iin yaha ñi naa tsi! —cua catyi ñi.

²⁰ Maa tyin nyooho cusii ñi ndo nyehe ndo tsa taahán ñuu can, nyooho tsa iyó andivi, tan nyooho ra tsicá tyiñu ra Cristo tan nyooho ra cuví ndusu yuhu Nyoo, tan tandihí ca nyooho tsa yihí cuenda Nyoo. Cusii ñi ndo tyin tsa cuenda tsa javaha ñi tsa ña vaha tsihin ndo tan tatsí tuñi Nyoo tsi ñi.

²¹ Tacan tan iin ángel tsa iyó xaan tunyee iñi tsi, cañihí ra iin yuu tsa caá tumaa caá iin yoso cahnu xaan, tan jacuhun ra can tsitsi ndutya ñuhu, tan catyí ra:

—Tyehen cua cundihí nuu ñuu Babilonia cahnu. Tan ndi iin tsaha ca tan ña cua nyehe ca ndo itsi.

²² Yoñi ca cua cata yaa tsitsi ñuu can, tan yoñi ca cua javacu arpa, tan yoñi ca cua tiví tiyoo, tan ndi caa. Tan ndi ña cua coo ca ra jahá tyiñu náa ndihí ca tyiñu. Tan ndi ña cua cucayu ca molino.

²³ Tan ndi ñuhu tyuma, tan ña cua cayu ca tsitsi ñuu can. Ndi ña cua cuñi ca yo ndusu nyívi nu iyó vico tindaha. Tacan cua cuví vasu ndi maa ra xico tsa tsicoo ñuu can naha ra, cahnu xaan tunyee iñi tsicoo tsi ra naha, tan jandaví ñaha xaan nyívi iyó ñuu can tsi tandihí nyívi iyó nu ñuhu ñayívi tsihin tuhun tasi.

²⁴ Tyin cuaha xaan niñi ra cuví ndusu yuhu Nyoo canyíi tsitsi ñuu can tyin tsahñi ñi tsi ra naha. Tan canyíi tucu niñi inga ca nyívi yihí cuenda Nyoo, tan niñi tandihí nyívi tsa tsahñi nyívi nanií cahnu nu ñuhu ñayívi.

19

¹ Tsa yaha yacan, tan tsiñi yu ndusu nyívi cuaha ityi andívi. Tan catyí ñi:

¡Cahnu xaan cuví Nyoo! Jutu Mañi yo, Nyoo cuví ra ra jacacú tsi yo. Tan tsi maa ra taahán tsi jacahnu yo, tyin iyó xaan tunyee iñi tsi ra.

² Tyin tsihin tsa vaha tan tsandaa tan tsa nditsa jacutuñi ra.

Tatsi tuñi ra tsi ñaha tsicá nuu tsa cuví ñuu Babilonia

tsa jatívi xaan tsi nyívi iyó nu ñuhu ñayívi tsihin tsa
caquiñi tsa javaha ña tsihin ñi.

Tan tatsi tuñi ra tsi ña tsa cuenda tsa tsahñi ña tsi
nyívi jahá tyiñu tyiñu ra.

³ Tan catyí ñi inga tsaha:

—¡Cahnu xaan cuví Nyoo! Yuhma tsa cayú ña, ña
cua cundihi maa tsa ndaa tsi ityi siqui —catyí ñi.

⁴ Tan tsa oco cumi ra tsahnu tan tsa cumi tsa
nyito tsa nyecú nu nyaá tyayu Nyoo, tsicuiñi tsiiti ra
naha nda nu ñuhu. Tan jacahnu ra naha tsi Nyoo
nu nyaá ra nu tyayu ra. Tan catyí ra naha:

—¡Cahnu xaan cuví Nyoo! ¡Na cuví tsi tacan!
—catyí ra naha.

⁵ Tan nu nyaá tyayu Nyoo, nacahan iin ndusu,
tan catyí tsi:

Jacahnu ndo tsi Nyoo Jutu yo
tandihí nyooho tsa jahá tyiñu tyiñu ra,
tan tyaá yahvi ndo tsi ra, nyooho nyívi nyihi tan
nyívi tsahnu.

*Nu iyó vico tindaha ra Mbee Ticatyi Luhlu tan
nyívi tsinú iñi tsi ra*

⁶ Tan tsiñi tucu yu ndusu tumaa cuví nu cuaha
xaan nyívi yucú, o tumaa ndusu nu cuaha xaan
yutya o tsa ñihi xaan cahán savi. Tan catyí tsi:

¡Cahnu xaan cuví Nyoo Jutu yo, ra iyó tandihí
tunyee iñi tsi! Tyin tsa quitsaha ndacá ñaha
ra.

⁷ Na cusii iñi yo tan na cutu yo tsihin tsa sii. Na
jacahnu yo tsi ra,

Tyin tsa tsaq cuhva tsa coo yo vico tindaha ra
Mbee Ticatyi Luhlu.

Tan yoo cua cuví yo tumaa ñasiihi ra, tan ndatú yo
quívi tindaha yo tsihin ra.

⁸ Tyin tsa ñihí ndatu yo tsa cunditsi yo jahma cuitsin tsa ña nyahyu ca tsa cuví jahma linu. Tyin jahma linu can cuñí tsi catyi tsa vaha tsa javahá nyívi yihí cuenda ra.

⁹ Tacan tan quitsahá catyí ángel can tsihin yu:

—Tyaa tyehen nu tutu: “¡Sii xaan cuvi tsi nyívi tsa cua cuhun nu tindaha ra Mbee Ticatyi Luhlu!”

Tan catyí tucu ra tyehen:

—Tuhun ihya cuví tuhun nditsa Nyoo —catyí ra tsihin yu.

¹⁰ Tacan tan tsicuiñi tsiiti yu nuu ángel Nyoo can tsa cua jacahnu yu tsi ra. Maa tyin catyí ra tsihin yu:

—Ña jacahnu un tsi yuhu, tyin yuhu musu Nyoo ñi cuví tucu yu tumaa yoocho, tan tumaa tandihi ra yañi un tsa tsinú iñi tuhun nditsa tsa cahan ra Jesucristo. Tsi Nyoo taahán tsi jacahnu yo —catyí ra tsihin yu.

Tyin tsa cahan ra Jesús, yacan cuví tsa jandu iin iñi tsi ra cuví ndusu yuhu ra, ra tsahá cuenda tuhun caahán Nyoo tsihin yo.

Nu nyehe ra Juan tsi ra tsa yosó cuayu cuitsin

¹¹ Tacan tan nyehe yu ticohó andívi. Tacan tan quituvi iin cuayu cuitsin. Tan ra yosó tsi ti nañi ra Ra Nditsa Tsa Nii Iñi Jahá Tyiñu Tyiñu Nyoo. Tyin tsihin tsa ndaa jacutuñi ra tsi nyívi, tan ndaa javahá ra tsa cañi tahan ra. ¹² Tan tumaa caá nu cayú ñuhu, tacan caá tinuu ra. Tan cuaha xaan corona yihí jiñi ra. Tan intuhun ñi maa ra tsitó iin sivi tsa nyaá tsi ra. ¹³ Tan nditsí ra jahma cahyi tsihin niñi. Tan nañi ra Tuhun Nyoo. ¹⁴ Tan nyicún andaru andívi tsi ra, nditsí ra naha jahma vaha tsa

cuví linu, cuitsin tsi tan ña nyahyu tsi. Tan yosó ra naha cuayu cuitsin. ¹⁵ Tan quitá iin mityi xaan yuhu ra, yacan cuví Tuhun Nyoo; tsihin yacan cua jañicueehe ra tsi nyívi iyó nu ñuhu ñayívi. Tan ñihi cua cundaca ñaha ra tsi ñi tsihin tatun tsa cuví caa. Cua tatsi tuñi ra tsi ñi tumaa javahá ra tavá ndutya yucu vixi tsa cuví uva tsihin tsaha ra. Tan cua jacoho ra vinu tsa tsinú tsihin uva tsi ñi, tsehe cuñí tsi catyi tyin cuxaán Nyoo tsihin ñi tan cua tatsi tuñi ra tsi ñi tyin tsahá xaan ñi tsihi tsi Nyoo, ra iyó tandihí tunyee iñi tsi. ¹⁶ Nu jahma ra tan nu sihin ra can nyaá letra tsa catyí tyehen: “Ra ihya cuví ityi nuu tsihin tandihí rey. Tan juven ñi ra cuví ityi nuu tsihin tandihí ra ndacá ñaha naha ra.”

¹⁷ Tacan tan nyehe yu nyaá nyityi inga ángel nu ñicanyii. Tan ñihi xaan cana tsa ra tsi tandihí saa tsa ndavá ityi andívi, tan catyí ra tsihin ti naha ti:

—Nuu ndo tan ndu iin ndo tan cuxiñi ndo tsa tsaha Nyoo catsi ndo. ¹⁸ Cua catsi ndo cuñu ra cuví rey naha ra tan ra cuví ityi nuu tsihin andaru naha ra tsihin tucu ra xaan naha ra. Tan catsi ndo cuñu cuayu tan cuñu ra tsicoso tsi ti naha ra. Catsi ndo cuñu tandihí ra naha, ra iyó tsitoho tan ra nduve tsitoho, tahan ñi nyívi nyihi tan nyívi tsahnu —catyí ra tsihin saa can naha ti.

¹⁹ Tacan tan nyehe yu quití caquiñi can tsihin ra cuví rey tsa iyó nu ñuhu ñayívi tsihin andaru cuenda ra naha. Ndu iin ra naha tsa cua cañi tahan ra naha tsihin ra yosó cuayu cuitsin can tan andaru cuenda ra. ²⁰ Tin ra yosó cuayu cuitsin can tsi quití caquiñi can iin caa ñi tsihin ra cuví ndusu yuhu vatya can, tyin nuu quití caquiñi can javaha ra vatya can tsa nyityi, tan tsihin yacan

jandavī ñaha ra tsi nyivī tsa tsaḥa cunyaa tuñi quitī caquiñi can, tan tsi ñi jacahnú tsitoho ti. Tan jacuhun nyito ra tsi nduvi taahan ra naha nu ñuhu tsa cayú tsihin azufre. ²¹ Tan tandihī ca ñi tsihī ñi tsihin mityi xaan tsa quitá yuhu ra yosó cuayu cuitsin can. Tan tandihī maa saa, tsatsi xaan ti naha ti cuñu ñi.

20

Nu nyehe ra Juan tsa cuenda tsa mil cuiya

¹ Tsa yaha can tan nyehe yu quee iin ángel ityi andivī, ndahá ra ndaha tucu yuvehe yavi cunu tsa nduve maa nu tsindihī. Tan ndahá tucu ra iin cadena cahnu. ² Tiin ángel can tsi nu coo xaan tsa iyó ndaha, tsa cuví Coo Tsaahnu can, tan cuví tucu nu ña vaha, tan nañí nu Satanás. Tsaññi ra tsi nu tsihin cadena iin mil cuiya. ³ Tan jacuhun ra tsi nu tsitsi yavi cunu xaan can. Nacasī ra yuhu yavi can, tan tyaa ra iin sellu yuhu can tyin tacan tan ña jandavī ñaha ca nu tsi nyivī iyó nu ñuhu ñayivī, nda yaha mil cuiya. Tsa yaha mil cuiya can, cua ndatsi nyico nu juhva ca quivī.

⁴ Yaha can tan nyehe yu nyecú cuaha tyayu. Tan nuu can nyecú nyivī tsa ñihī ndatu tyin tatsi tuñi ñi tsi nyivī. Tan nyehe tucu yu añaima nyivī tsahnya nyivī jiñi tsa cuenda tsa cahan ñi tuhun Nyoo tsa tsaḥa cuenda ra Jesús tsi ñi. Nyivī ihya ña jacahnu ñi tsi quitī caquiñi can, ndi tsi tsitoho ti, tan ndi ña tsaḥa ñi cunyaa tuñi ti nutyaan ñi, tan ndaha ñi. Nyehe yu nandoto ñi can tan tsindaca ñaha ñi tsihin ra Cristo tsitsi tsa mil cuiya can. ⁵ Ñi ihya cuví ñi tsa nandoto tsa jihna ñi. Maa tyin inga ndiyi ña nandoto ñi tyin cua nandoto ñi nda yaha

mil cuiya can. ⁶ ;Si# xaan cuví tsi ñi tsa nandoto jihna tyin nacatsi Nyoo tsi ñi! Tan ña cua cuhun ñi anyaya nu tatsi tuñi Nyoo añima ña vaha tsa cua cúu nyivi tsinu uvi tsaha. Tyin cua jaha tyiñu ñi cuenda Nyoo tan cuenda ra Cristo. Cua cuvi ñi tumaa jutu tan cua cundaca ñaha ñi tsihin ra Cristo mil cuiya.

⁷ Tsa yaha mil cuiya can, cua ndatsi Satanás nu nyii nu nuuhñi nu. ⁸ Cua quita nu, jandavi ñaha nu tsi nyivi Gog tan Magog, ñi xaan iñi tsi Nyoo tsa iyó nan# cahnu nu ñuhu ñayivi. Cua jandu iin nu tsi andaru ñi can tyin cuhun ra naha cuatyí. Cuaha xaan ra naha, tumaa cuaha nyiti yuhu ndutya ñuhu. ⁹ Tacan tan nyehe yu quee ra naha nan# cahnu nu ñuhu ñayivi. Tan tyasi nduvi ra naha nu iyó nyivi yihí cuenda Nyoo ñuu Jerusalén tsa cuñi xaan Nyoo. Maa tyin Nyoo januu ra ñuhu tsa quee andivi tan tsahmi tsi tsi tandihí ra naha. ¹⁰ Tan nu ña vaha tsa jandavi ñaha tsi ñi, jacuhun Nyoo tsi nu anyaya nu cayú ñuhu tsihin azufre, nu jacuhun ra tsi quití caquiñi can tan ndusu yuhu vatya can. Ican cua nyehe nahnu tundoho tacan ñi maa, nduvi tan ñiñu.

Nu cutuñi nyivi ityi nu nyaá tyayu cuitsin nu nyaá Nyoo

¹¹ Tacan tan nyehe yu iin tyayu cuitsin cahnu. Tan nyehe yu tsi ra nyaá nuu can. Tan nyehé ra nu naa ñuhu ñayivi tan andivi. Tan ña ñihí tsi numaa cava tsi. ¹² Tan nyehe yu tandihí añima nyivi tsihi, tahan ñi nyivi tsahnu tan nyivi nyihi, nyecú nyityi ñi ityi nuu Nyoo. Tacan tan nuña libru tsa nyaá tandihí tsa javaha ñi quivi tsicoo ñi. Tan nuña tucu

inga libru nu nyecú sívì nyìvì tsa cua coo nyito tsihin Nyoo. Ndiyì can cua cutuñi ñi tsa cuenda náa ndihì ca tsa javahá ñi tsa nyaá nu libru can. ¹³ Tan ndutya ñuhu nacuhvã cuenda tsi añima nyìvì tsa tsihì tsa cumí tsi. Tan nu yucú añima nyìvì tsihì tan Tuhun Tsiihí, nacuhvã cuenda nahnu añima nyìvì tsa yihí ndaha nahnu. Tan tandihì ñi cua tahan ñi nácaa javahá maa ñi. ¹⁴ Tacan tan Tuhun Tsiihí can tan nu yucú añima nyìvì tsihì can cua jacuhun ndihì Nyoo nduvi taahan can anyaya cahnu nu cayú ñuhu. Tan tsehe cuvì tuhun tsiihí tsa tsinu uvi. ¹⁵ Juvín ñi ícan jacuhun ra tsi nyìvì tsa nduve sívì nyaá nu libru nu nyecú sívì nyìvì cua coo nyito tsihin Nyoo tacan ñi maa.

21

Nu nyehé ra Juan andìvì tsaa tan ñuhu ñayìvì tsaa

¹ Yahá can tan nyehe yu iin andìvì tsaa tan iin ñuhu ñayìvì tsaa, tyin andìvì tan ñuhu ñayìvì tsa tsicoo jihna naa tsi. Tan tacan tucu ndutya ñuhu naa tsi. ² Yuhu ra Juan nyehe yu ñuu ii tsa cuvì Jerusalén tsaa tsa quee nda nu nyaá Nyoo andìvì, nyehe yu nuu tsi. Tan síi xaan caá cucutu tsi tumaa cucutú iin ñaha cua tindaha. ³ Tan tsiñi yu iin ndusu ñihi tsa quitã nda andìvì, tan catyí tsi:

—¡Nyehe jihna! Iyó Nyoo mahñu nyìvì. Cua coo ra tsihin ñi. Maa ñi cua cuvì ñi nyìvì ra. Tan cua cunyaa ra tsihin ñi, tan cua cuvì ra Nyoo cuenda ñi. ⁴ Juvín ñi maa ra cua nacuhva ndutya nuu ñi. Ña cua coo ca tuhun tsiihí tan ndi tucuihaya ñi. Ña cua vacu ca nyìvì tyin ña cua nyehe ca ñi tundo.

Tan ña cua nyehe ca ñi tsa uhvi. Tyin tandih̄i tsa tsicoo, tsa tsindih̄i tsi —catyí ndusu can.

⁵ Tacan tan ra nyaá nu tyayu cahnu can, catyí ra:

—Nyehe jihna. Jandutsaa yu tandih̄i maa tsa tsicoo.

Tan catyí tucu ra:

—Tyaa tuhun caahán yu ihya, tyin tuhun nditsa cuví tsi. Cũta iñi tuhun ihya tyin cua cundaa tsi —catyí ra tsihin yu.

⁶ Tsa yahã cahãn ra yacan tan catyí tucu ra:

—Tsa iyó vaha tandih̄i vityin. Yuhu cuví ra jihna ñi, tan yuhu cuví ra cua coo nu cua ndih̄i quiví: tumaa letra A cuví tsi letra jihna ñi tan tumaa letra Z cuví tsi letra nu ndih̄i ña. Nyiví tsa na ityi iñi cua cuhva yu ndutya coho ñi; tuhun ihya cuñí tsi catyi: Ñi cuñí tyaa soho tuhun yu, cua cuhva yu ñayiví tsa ña cua naa maa coo ñi, tan nduve yahví tsi cua coo.

⁷ Nyiví jahá canaa tsi nu ña vaha, cua ñihi ñi tandih̄i tsa caahán yu tuhun ihya, tan cua ndoo ñi tsihin can. Tan yuhu cua cuvi yu Nyoo ñi tan maa ñi cua cuvi ñi sehe yu. ⁸ Maa tyin nyiví yuuhví xaan, ñi ña tsinú iñi, ñi quiñi iyó, ñi tsahñí, ñiñaha tsicá nuu tsihin rayii, tan rayii tsicá nuu tsihin ñaha, ñi tasi, ñi jacahnú tsitoho, ñi vatya; tandih̄i maa nyiví ihya taahán tsi cahun ñi anyaya cahnu nu cayú ñuhu tsihin azufre, nu cuví tsa tsinu uvi tuhun tsiihí, nu tatsí tuñi Nyoo añima ña vaha.

Nu nyehé ra Juan nácaa cua cuvi ñuu Jerusalén tsaa

⁹ Tacan tan tsitsi tsa utsa ángel tsa ndahá coho tsitú tsihin tundoho, quita iin ra tan natuhva ra nu nyaá yu tan catyí ra:

—Cohon tsihin yu tan janaha yu nyivi yihí cuenda ra Cristo tsi un, ñi tsa cuví tumaa ñasihi ra Mbee Ticatyi Luhlu —catyí ra tsihin yu.

¹⁰ Tan janaha Tatyí Ii Nyoo tsi yu tyin tsindaca ángel can tsi yu iin yucu sucun tan cahnu. Tan janaha ra ñuu ii, ñuu Jerusalén cahnu can tsi yu. Juvín ñi cuhva tsa vatsí nuu tsi tsa quee tsi andivi nu nyaá Nyoo. ¹¹ Xiñu xaan ñuu can tsihin tsa sii caá Nyoo. Xiñu xaan tumaa iin yuu vaha tan sii caá, tumaa yuu jaspe, tumaa nyehé yo tsa nyaá inga tsiyo tsihin yutyi, tacan caá tsi. ¹² Nii canduvi ñuu can nyaá iin cora sucun xaan. Tan iyó utsi uvi yuhu tsi. Tan nyaá nyityi iin ángel tsa intuhun intuhun yuhu can. Tan yuhu can nyecú sivi tsa utsi uvi sehe ra Israel ra cuví tsii tsaahnu yo naha ra. ¹³ Uñi yuhu cora can nyecú ityi nu caná ñicanyii. Tan uñi tsi nyecú ityi norte. Tan uñi tsi nyecú ityi sur. Tan uñi tsi nyecú ityi nu tyisó ñicanyii. ¹⁴ Utsi uvi yuu yihí nu cacu tsaha tsi. Tan nuu yuu can nyecú sivi tsa utsi uvi ra tsa tava tyiñu ra Mbee Ticatyi Luhlu.

¹⁵ Tan ángel tsa cahan tsihin yu, ndahá ra iin metru tsa tsinu tsihin xuhun cuaan, tsihin yacan tyihí cuhva ra ñuu can, tan yuhu cora can tan nanii canduvi cora ñuu can. ¹⁶ Iyó cumi taahan tutun ñuu can. Tan inducu ñi tsa quiihin tan tsa cañi tsi. Tan tyihí cuhva ángel can ñuu can tsihin metru xuhun cuaan can. Tan quita uvi mil uvi cientu kilómetro. Iin ñi cuhva tsa cañi tan tsa sucun tan tsa quiihin. ¹⁷ Tacan tan tyihí cuhva ra cora ñuu can. Tan quita uñi xico cumi metru tsa quiihin, tyihí cuhva ra tumaa tyihí cuhva nyivi.

18 Tsihin yuu jaspe sama cora ñuu can. Tan maa ñi maa xuhun cuaan cuví ñuu can. Tan caá tsi tumaa caá yutyi tun ndoó vaha tsi. 19 Tan tsaha cora can sama tsi tsihin tandihí ñi nuu yuu sii caá: yuu tsa jihna ñi cuví jaspe; tsa tsinu uvi cuví zafiro; tsa tsinu uñi cuví ágata; tsa tsinu cumi cuví esmeralda; 20 tan tsa tsinu uhun cuví ónice; tsa tsinu iñu cuví cornalina; tsa tsinu utsa cuví crisólito; tsa tsinu una cuví berilo; tsa tsinu ñin cuví topacio; tsa tsinu utsi cuví crisoprasa; tsa tsinu utsi iin cuví jacinto; tan yuu nu ndihí ña cuví amatista. 21 Tsa utsi uvi yuhu cora can tsinú tsi tsihin utsi uvi perla. Intuhun ñi perla cuví tsa intuhun intuhun tsi. Tan nu cuví ityi cahnu ñuu can, maa ñi maa xuhun cuaan cuví tsi, tumaa iin yutyi. Tyin iin yutyi cuví nyehe yo tsa nyaá inga tsiyo tsi tsihin tsi, tacan caá tsi.

22 Ña nyehé maa yu ndi intuhun vehe ñuhu tsitsi ñuu can, tyin maa Nyoo Jutu yo, ra iyó tandihí tunyee iñi tsi, tan ra Mbee Ticatyí Luhlu cuví vehe ñuhu ñuu can. 23 Ña tsiñí ñuhu tsa jandunditsín ñicanyii ñuu can tan ndi tsa jandunditsín yoo. Tyin juvin ñi maa tsa nditsin Nyoo tan tsa nditsin ra Mbee Ticatyí Luhlu jandunditsín tsitsi ñuu can. 24 Tandihí nyiví tsa cacu añima, cua caca nuu ñi nu nditsin can. Tan ra cuví rey nu ñuhu ñayiví naha ra cua cundaca ra naha tsa cuca ra naha tan tandihí tsa cahnu cuví ra naha ñuu can. 25 Ña cua cundasi yuhu cora tsa tsinu cahñi, tan ña cua coo tsacuaa ñuu can. 26 Tan tandihí tsa cuca, tan tsa cahnu, tsa iyó nu ñuhu ñayiví cua tsaa tsi ñuu can. 27 Maa tyin ña cua cuví quihví tsa caquiñi, ndi intuhun nyiví javahá tsa caquiñi, tan ndi ñi vatya. Intuhun ñi

maa nyivi iyó sivi nu libru ra Mbee Ticatyi Luhlu
cua cuvi quihvi, tan cua coo nyito tsihin ra tacan
ñi maa.

22

¹ Tacan tan janaha ángel can iin yutya cuii xaan
tsi yu. Nduya tsa tsahá tsa coo nyito yo cuví.
Cuii xaan tsi tumaa cuii iin yutyi vaha. Tan quitá
ndutya can nuu nyaá tyayu Nyoo tan nu nyaá ra
Mbee Ticatyi Luhlu. ² Mahñu tsitsi ityi cahnu ñuu
can tan nduvi tsiyo xiin yutya can, nyecú yutun
tsa tsahá tsa coo nyito yo. Tsahá tun naha tun
tsiti tan iin tan iin yoo. Tan tsa iin cuiya tsahá tun
naha tun tsiti utsi uvi tsaha. Tan ndaha numa tun
vaha tsi cuví tsi numeri tsi nyivi iyó nu ñuhu ñayivi.
³ Nduve maa tsa ña vaha cua coo ñuu can tyin ican
nyaá tyayu Nyoo nu nyaá ra tan cua cundaca ñaha
ra tsihin ra Mbee Ticatyi Luhlu. Tan cua jacahnu
nyivi yihí cuenda ra tsi ra. ⁴ Tan cua nyehe tsihin
nuu ñi tsi ra. Tan cua cunyaa sivi ra nutyaan ñi.
⁵ Ña cua coo ca tsacuaa ican. Tan nyivi tsa cua
coo ican ña tsiñi ñuhu ñuhu candili tsi ñi, ndi ñuhu
ñicanyii, tyin Nyoo Jutu yo cua jandunditsin nu cua
coo ñi. Tan maa ñi cua cundaca ñaha ñi tsihin ra
tacan ñi maa.

Nu janahá tsi tyin tsa cuyatyin quitsi ra Cristo

⁶ Tacan tan catyí ángel can tsihin yu:

—Tuhun ihya cuví tuhun nditsa, tan cuví cuita
iñi un itsi tyin cua cundaa tsi. Maa Nyoo Jutu yo ra
cahan tsihin ra cuvi ndusu yuhu ra tahañ tsanaha,
juvin ra jacahun ángel ra, tyin janaha ra tsi nyivi
jahá tyiñu tyiñu ra náa cua cuvi tsa numi ñi —catyí
ra.

Tan catyí Jutu Mañi yo:

⁷ —¡Tsa cuyatyin quitsi yu! —catyí ra.

¡Sií xaan cuví tsi nyívi tsa javahá cuhva caahán tuhun Nyoo tsa nyaá nu libru ihya!

⁸ Yuhu ra Juan, tsiñi yu tan nyehe yu tandihi tuhun ihya. Tsa yahá nyehe yu tan tsiñi yu itsi, tsicuiñi tsi ti yu tsaha ángel tsa janahá itsi tsi yu, tyin jacahnu yu tsi ra. ⁹ Maa tyin catyí ra tsihin yu:

—Ña jacahnu un tsi yuhu, tyin yuhu, musu Nyoo ñi cuví yu, tumaa yoocho tan tandihi ca ra yañi un tsa cuví ndusu yuhu Nyoo, tan tumaa tandihi ca nyívi tyaá yahvi tuhun nyaá nu libru ihya. Intuhun ñi Nyoo taahán tsi jacahnu yo —catyí ra tsihin yu.

¹⁰ Tan catyí tucu ra tsihin yu:

—Ña tyihi xeehe un tuhun Nyoo tsa nyaá nu libru ihya, tyin tsa yatyin cuii cundaa tsi. ¹¹ Maa tyin jaña ndaha tsi nyívi caquiñi, na javaha maa ñi cuhva cuñi maa ñi. Tan nyívi iyó cuatyí, na coo ca cuatyí ñi. Maa tyin nyívi javahá tsa vaha, na jañihi ca ñi javaha ñi tsa vaha. Tan nyívi tsa jandu íi Nyoo, na cunicun vaha ca ñi tsi ra —catyí ra tsihin yu.

¹² Tan Jutu Mañi yo catyí ra:

—Nyehe ndo. Tsa cuyatyin quitsi yu. Tan tyahvi yu tsi intuhun intuhun nyívi tsa cuenda tsa javahá ñi, a javahá ñi tsa vaha o tsa ña vaha. ¹³ Yuhu cuví ra jihna ñi, tan yuhu cuví ra cua coo nu cua ndihi quívi, tsa iyó maa yu nda nu quitsahá tandihi tan tacan ñi maa cua coo yu nu cua ndihi tumaa letra A cuví tsi letra jihna ñi tan letra Z cuví tsi letra nu ndihi ña —catyí Jutu Mañi yo.

14 Sii xaan cuvi tsi nyivi tsa nacatyá jahma, [ñi janduvahá añima], tyin cua ñihi ñi ndatu catsi ñi tsiti yutun tsa tsahá tsa coo nyito añima yo. Tan cuví quihvi ñi yuhu cora ñuu can. 15 Maa tyin nyivi javahá tsa caquiñi, tumaa ñi tasi, rayi tsa tsicá nuu tsihin ñaha tan ñiñaha tsa tsicá nuu tsihin rayi, tan ñi tsahñi, tan ñi jacahnú tsitoho, tan tandihi ñi vatya, tan ñi jandaví ñaha; tandihi maa ñi can, ña cua quihvi ñi tsitsi ñuu can.

16 Tan catyí tucu Jutu Mañi yo:

—Yuhu ra Jesús, jacuhun yu ángel yu tyin jacoto ra tandihi tuhun ihya tsi nyivi tsicá vehe ñuhu. Yuhu cuví nyivi tsahnu ra rey David. Tan cuví tucu yu tata ra. Tan cuví tucu yu tiñuu cahnu tsa xiñu xaan, tsa caná tsa naa ca —catyí ra.

17 Tatyí Ii Nyoo tan nyivi yihí cuenda ra, ñi tsa cuví tumaa ñasiihi ra Mbee Ticatyí Luhlu, catyí ñi tyehen:

—Ñaha ñi, Jutu Mañi yu —catyí ñi.

Tan nyivi tsa tsiñi tuhun ihya, na catyí ndihi ñi:

—Ñaha.

Tan nyivi na ityi iñi tan tandihi nyivi cuñi quitsi, na quitsi ñi tan coho ñi ndutya tsa tsahá tsa coo nyito añima yo, tan nduve náa cua tyahvi ñi.

18 Tan tandihi nyooho tsa tsiñi tuhun Nyoo tsa nyaá nu libru ihya, cuñi yu catyí yu tsehe tsihin ndo: Nyivi tsa cua janducuaha ca tuhun ihya, Nyoo cua janducuaha ca ra tundoho tsa nyaá nu libru ihya siqui ñi. 19 Tan nyivi tsa cua quinyaa juhva tuhun Nyoo tsa nyaá nu libru ihya, Nyoo cua quinyaa ra tsa taahán tsi tsi ñi tsa nyaá nu libru tsa caahán yoo nyivi cua coo nyito, tan ña cua cuhva

ca ra coo ñi ñuu ii. Tan ña cua ñihi ñi tsa vaha tsa caahán libru ihya tuhun. ²⁰ Tan Jutu Mañi yo, ra tsa tsahá cuenda tuhun ihya catyí ra tyehen:

—Tsa nditsa tyin tsa cuyatyin quitsi yu —catyí ra.

Tan yuhu catyí yu:

—Na cuvi tsi tacan. Naha ñi, Jutu Mañi yu, Jesús —catyí yu.

²¹ Na naquihin tandihí ndo tsa vaha tsa tsahá Jutu Mañi yo Jesucristo tsi yo.

Tan na cuvi tsi tacan ñi.

**Tuhun tsaá tsa nacoó jutu mañi yo Jesucristo
tsi yo
New Testament in Mixtec, San Juan Colorado
(MX:mjc:Mixtec, San Juan Colorado)**

copyright © 1994 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Mixtec, San Juan Colorado

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Mixteco, San Juan Colorado [mjc], Mexico

Copyright Information

© 1994, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Mixtec, San Juan Colorado

© 1994, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files
dated 29 Jan 2022

c270ec54-172a-541f-83e6-7760f619c744